

Jeden Sonntag erscheint eine Aummer.

Vierunddreißigster Jahrgang.

20- 14. Stuttgart, Leipzig und Wien.

Freis einer Aummer 15 Pfennig.

Das Saus mit den zwei Gingangen.

Roman

tonn

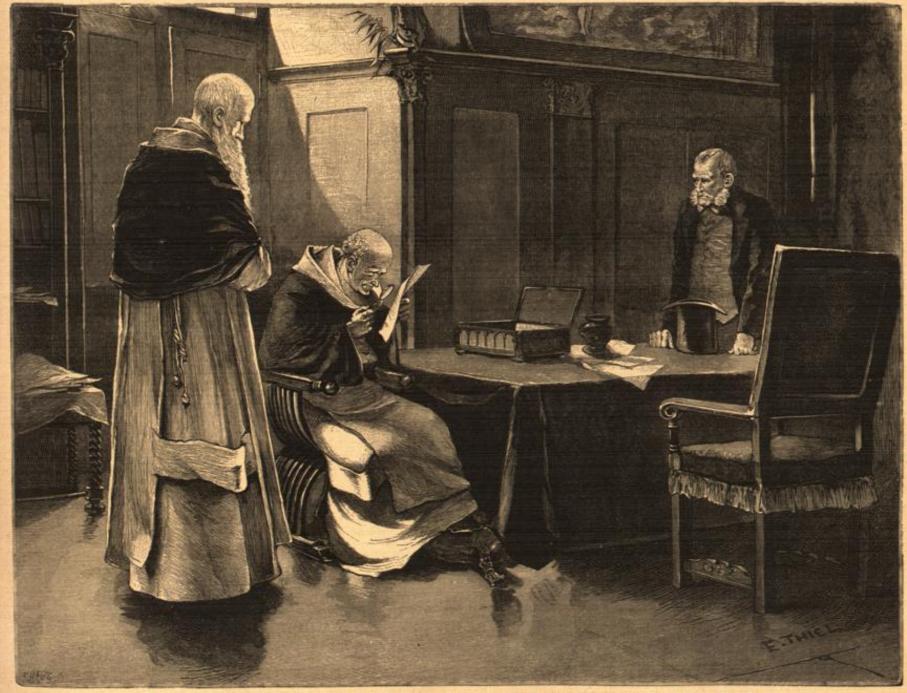
S. Bofenthal-Bonin.

XVI

Es ward Klas nicht schwer, die Wohnstätte ber Brudersschaft zum heiligen Bergen Jesu zu erfahren. Das eher malige Kloster und jehige Seminar für Waisen, Lao Krux,

lag eine halbe Stunde von ter Stadt entfernt auf einem Höhenzuge, der die ganze Stadt und den Fluß beherrschte; man zeigte es Klas Holtrup vom Hasen aus, und in der Bormittagssonne schimmerten die weißen Mauern und spiegelten die Fensterscheiben des langgestreckten Gebäudes, als ware das Haus von schneereißem Zuder und die Kenster weißes Feuer. Der Weg führte Klas durch die Alltstadt, Treppen, steile Gassen hinauf zu einem Felsenpfad, an dem stachelige, graugrune, mannshohe Kakteen und riesige geldgeränderte Aloës wuchsen, wo wild und üppig Buschwert aus den Spalten des Gesteines quoll, welche so mit Monatsrosen bedeckt waren, daß sie wie kleine rosa

Sturzbache bem Auge erschienen. Die Luft war maiwarm und die Sonne spielte lieblich auf den Häusern und Hedenrosen und spann goldene Fäden um die seltsamen biden Stachelscheiben der Opuntien. Munter stieg Klas empor, ihm war warm geworden, er hatte den Rod aufgeknöpft und trug seinen Chlinder in der Hand. Der Frühling, welcher ihn umgab, das Blühen und Sprossen der Natur hatte auch in ihm stohe Zuversicht erwedt, und der rüftige Wanderer sog in tiesen Jügen die von süßen Düsten erstüllte Luft ein. Jeht hatte er das Plateau erreicht; unter ihm lag die Stadt weit hingestrecht und ein seltsames Summen und Brausen, vermischt mit einzelnen hellen,



Das Saus mit ben zwei Gingangen. Der Peior prafte das Ratenftud forgfulig. Originalzeichnung von Ewald Thiel. (G. 158.)

30uftr. Weit. XXXIV. 7.

gellenben Lauten flieg aus bem Saufergewirr zu ihm auf. Dort lag ber Flug mit feiner feeartigen Ausbuchtung, in agurblauer Farbe ichimmernb, beitere Lichtfluten ausftrahlend, und bruben erhob fich bie Borftabt Almaba mit Thurmen, Feftungewerten, Palaften, Billen, Rloftern und Rapellen hellfarbig aus bem filbernen Graugrun ber Oliven.

Dicht vor ihm lag jeht bas Rlofter, bas Biel feiner Banberung. Aus ber hoben Umfaffungemauer ragten eine Angahl Baulichkeiten mit oben runden Genftern und flachen Dachern, Die fich um eine mächtige Rirchenkuppel icharten. Ein hobes Thor, verichloffen mit bider, eijenbeschlagener Thur, gefront von einem vergoldeten Rreuze und einer Glode barunter, zeigte ihm ben Gingang.

Rlas fdritt barauf gu. Es war feltfam ftill bier oben, fein Laut regte fich und es marb Rlas boch etwas banglich um bas Berg, ale er ben Strid ergriff, ber ale Rlingelgug

bei ber Bforte biente.

Gin lauter Glodenton unterbrach bas Schweigen, unb balb barauf öffnete fich eine fleine Rlappe in bem Thor und ein Monchegeficht ichaute beraus.

"Im Ramen ber Gebenebeiten, Allergejegnetften," fprach ber Monch.

"Amen," fagte Rlas. "Guer Begehr ?"

"Ich wunsche ben Brior zu fprechen."
"Ihr feib ein Frember?" fragte ber Monch, Rlas icharf prufent anfebent.

Ja, ich tomme aus Deutschland birett bieber zu euch, liebe Brüber, und habe eine wichtige Erfundigung eingugieben," erflärte Rlas.

Der Mond fab bei ber Erwähnung Deutschlands ben

gewaltigen Geemann etwas migtrauijch an.

"3hr fprecht fpanisch?" begann er von Reuem gu fragen. 3a, ich bin ein alter Geefahrer und nicht bas erfte: mal hier," gab Rlas Ausfunft, "und befannt mit ben Sitten und Gebrauchen bes Lanbes," fagte er. "Ich fomme in Frieben zu euch und will in Frieben wieber icheiben; öffnet, lieber Bruber!"

Der Mond verschwand von ber Klappe und balb bar: auf ericien ein anderer mit feinen, icharfen, flugen Befichtejugen. Er warf nur einen fefunbenlangen Blid auf Rlas, bann gab er einen Befehl und ber eine Flügel bes fcmeren

Thores ging auf.

Rlas trat in einen grasbemachsenen Blat, in welchem ein riefiger Olivenbaum ftant, unter bem forgfältig Garten-beete angelegt waren, bie bochgewachsene Zwiebeln und

Roblarten trugen.

Der Pfortner folog bas Thor und blieb gurud, inbeffen ber Mond in ber weißen Rutte Rlas einen Bint gab, ibm gu folgen, bas that biefer und man fchritt burch lange, wieberhallenbe, hochgewolbte Bange ju einer fleinen Thur, bie ber Donch öffnete. Faft mußte fich ber große Geemann buden, ale er fie burchichritt, aber überrafcht ichaute er jest auf, er befand fich in einem hohen, großen Raum, beffen Dede schwere Bergolbung zeigte, bie tieffarbige Bilber einrahmte, bide Golbfäulen liefen bie Banbe berab bis jum Marmormofaitboben, in bem Raume ftanben machtige, von Alter bunfle, geichnibte Solgidrante, ein ichwerer Gidentisch und alterthumliche Stuble; bas Licht fiel feltfam ein burch ein ichlantes, hochaufsteigenbes, bunt gemaltes Fenfter.

Der Führer bebeutete Rlas, fich gu feben, und berdwant. Benige Minuten fpater trat ein fleiner alter Dann, ebenfalls in weißer Rutte, jebod ein Diamantfreug auf ber Bruft, ein; er ging gebudt an einem Stod, ein

bienender Bruber folgte ibm.

Der alte Mann nahm im Schatten Blat, inbeg Rlas im Lichte blieb. Er erhob ben Ropf und zwei burchbringenbe, fluge ichwarze Mugen richteten fich auf Rlas.

Der Klofterbruder jog auf einen Bint bes Alten einen Stuhl fur ben Befuch beran und ichob bem Prior ein

Strohliffen unter bie Guge.

"Lebet in Frieden," begrußte ber Prior Rlas mit einer fo tiefen und fraftigen Stimme, bag ber Seemann erfchrat. "3d bin ber, ben 3hr gu fprechen municht," fuhr ber Greis fort.

"Erinnert 3hr Euch vielleicht, ehrwurdiger herr," be-gann Klas, "eines Knaben, ben 3hr vor vierzehn Jahren hier barmherzig aufnahmt, als fein Bater in ber Stabt ftarb und ben Rleinen hilflos hinterließ?"

Der Greis schüttelte ben Ropf. "Es find beren viele, bie fo aufgenommen worben; wo ber Tob feine Sand ausstredt und arme Baifen binterläßt, find wir ftete, bamit wir bas Samentorn pflegen, auf bag es nicht verloren gebe in Lafter und Glend," fprach ber Brior.

"Das weiß ich," erwiderte Rlas; "boch, ehrwurbiger Berr, bes Anaben Bater mar ein Deutscher, er bieg Roba, er war ein Protestant und Ihr nahmt Guch bed bes

Anaben an."

In bie Mugen bee Greifes fam Leben und feine Buge zeigten fich gespannter. Er fuhr fich mit ber Sand über bas weiße, furze, gelodte Haar und hob ben Ropf. jest erinnere ich mich," nahm er bas Wort, Rlas er: wartungsvoll anschauenb. "Gin Rnabe mit Bugen wie ein Engel, und er entlief une boch," ichlog er wehmutig idmerglid.

"Er hat bieg tief bereut; er wurde bagu verführt burch einen ichlauen Buriden, ber neben ihm ichlief," fuhr Rlas fort.

"Lebt er noch, geht es ihm gut ?" fragte ber Brior intereffirt.

"Er lebt und es geht ihm gut, und er sendet als Zeichen der Dankbarkeit, Die er Euch, ehrwürdiger Bater, ichulbet, biefe hundert Franken, die Ihr, ehrwürdigfter Berr, nach Gurer Beisheit verwenden moget," bamit legte Rlas fünf Rapoleone auf ben Tifch.

Der Brior lachelte wehmutig. "Das ift eine feltene Erfahrung, Die ich ba mache," fprach er. "Die Gabe zeigt, daß jener junge Mann ein guter Mensch geworben ift; alfo war unfere Dube nicht vergebens und ich will bas Gelb unfern taufend Armen, bie wir wochentlich fpeifen und fleiben, jugute fommen laffen; boch welche Bunfche hat jener Mann, in beffen Auftrag 3hr wohl tommt?" fragte ber Prior.

"Er felbft feine, boch ich habe welche für ihn, ehrwurdigfter Berr," erwiberte Rlas. "Der junge Mann ift bie Bescheibenheit selbst, genugsam und ichuchtern wie ein Rind. Best jeboch winkt ihm ein großes Bermogen, wenn er gewiffe Bapiere aufweifen tann, bie zeigen, bag er ber Gobn eben jenes Mannes ift, ber nicht Roba bieg,

jonbern Ballroben."

"Gelb gereicht meift nicht jum Glud," fiel ber Prior ein. "Ich möchte aber, daß Recht Recht bliebe, die Bahrbeit fiegte und jener Mann bie Guter erhielte, bie ihm gehoren," erwiederte Rlas nachbrudlich. "Ich bin ficher," fügte ber fluge Geemann bingu, "bag ber Erbe, fobalb er in fein Recht eingefett ift, fich erinnern wirb, bag er nur einen fleinen Teil ber Schuld abgetragen, ben bie Bruberschaft burch vierjährige treue Pflege und Unterricht gu beanspruchen bat."

"Wir beanspruchen nie etwas, und ift jener Mann nichte ichulbig. Bir thaten nur unfere Bflicht, unfern Lobn erwarten wir nicht von biefer Belt," entgegnete ber Greis fehr flar und bestimmt. "Geschenke, freiwillige, aus gutem Bergen gegebene Spenben, weifen wir nicht gurud, benn wir find arm, weil wir mit Taufenben theilen; wir haben bie Berpflichtung, fie fur jene anzunehmen. Bir banten jenem Manne fur feine Gabe, aber ichulbig ift er uns nichte," betonte ber Brior; "wenn wir ihm jeboch einen Dienft leiften fonnen, wollen wir es gern thun, benn unfer

Umt ift Dienen," ichlog ber Briefter. "Ehrwurbiger herr," sehte Klas feine Unterhandlung fort, "ber verstorbene Bater bes jungen Mannes hinterließ Papiere, welche bie Bruberichaft an fich nahm."

Der Prior gab bem Rlofterbruber eine Unweisung, biefer verließ bas Bimmer und fam balb barauf mit einem großen Buche jurud. Der Monch ichlug nach und auf eine Rummer weisenb handigte ber Greis bem Bruber einen Schluffel ein, bamit öffnete berfelbe einen ber machtigen, alten braunen Schrante und jog einen Kaften beraus, er fette biefen auf ben Tijch vor bem Brior nieber.

"Dier find biefe Bapiere," nahm ber Brior bas Bort, nachdem er einen Blick hineingeworfen, "wir haben keinen Grund, sie Ihnen vorzuenthalten. Ich sehe voraus, daß Sie eine behördliche Beglaubigung Ihrer Person und Ihres Auftrages besithen," fügte der Greis hinzu.
Klas zog seine große Brieftasche heraus und übergab

bem Prior bas Ochreiben bes portugiefifchen Bertretere in

Hamburg.

Der Brior prufte bas Aftenftud forgfältig, inbem er es burch ein Bergrößerungeglas, bas ihm ber Bruber reichte, las. "Es ift in Ordnung," iprach er. "Ich übergebe Ihnen hiemit die Schriften gegen eine Urtunbe, bie Sie ausstellen wollen, indem Gie gleichzeitig ben Auftrag bes Befandten hier gurudlaffen."

Rlas erflarte fich bagu bereit.

Der Mond verschwand. Der Bruber mit bem blaffen, flugen Geficht ericbien wieber, es mar ber Gefretar; er feste ein Schriftftud auf und Rlas unterzeichnete es, bann mußte Rlas noch in bem großen Buche einen Bermert unterschreiben bes Inhaltes, bag er ale Bevollmächtigter bes Baul Roba bie Schriftstude Rumero foundjo bes Urdibes erhoben, und nun erhielt er ben Inhalt bes Raftens, ben Klas mit fast gierigen Augen und wirklich zitternben Sanben gufammenfcnurte.

"Darf ich mir auch eine Beideinigung ausbitten barüber, bağ ich biefe Papiere bier abholte?" fagte auch feiner:

feite ber vorfichtige Geemann bagegen.

"Bir find bereit, Ihnen ein foldes Dotument aus guftellen," bejahte ber Greis; er gab bem Sefretar einen Bint und biefer ichrieb eine folde Urfunde. Rlas nahm

fie bantenb und machte fich jum Fortgeben bereit. "Es ift bei und Sitte," ergriff ber Prior jest nochmals bas Wort, "bag fein Frember uns verlägt, ohne einen Imbig ju fich genommen gu haben." Er lub Rlas mit einer Sanbbewegung ein, wieder Plat zu nehmen, und icon ericbien ein anderer Bruber mit einem Brett, auf bem eine Korbflasche mit Wein, ein gebratenes Suhn, ein Brot und eine gewaltige Schuffel Genchelfrautfalat fauber placirt maren, und feste bies por Rlas nieber.

Diefer nahm feine Cigarrenbuchfe beraus und bot bem

Prior eine feiner echten Samburger an.

Der Brior jog bantend brei beraus und gab jebem ber anwesenben Bruber eine, bie fie mit freundlichen Gefichtern annahmen und in eine Bruftfalte ber Rutte einschoben.

Dann begann Rlas zu effen und ließ es fich mit bem Appetit eines Samburger Steuermanns ichmeden. Der Prior und bie Bruber faben ihm fcweigfam und

ernft gu, was Rlas nicht ftorte. Als er gefättigt war, erhob er fich. "Meinen Dant, ehrwurdigfter Berr," fprach er, "Dant, ihr lieben Bruber!"

Der Prior erhob fich gleichfalls. "3ch muniche jenem jungen Mann Glud," ergriff er wieber bas Bort; "moge ihm ber Reichthum nicht zum Berberben gereichen, moge er ftete fich baran erinnern, bag mir nur eine flüchtige Statte bier haben, eine furge Spanne Leben, bort bruben jeboch bie Ewigfeit vor une, in ber wir gerichtet werben nach unferen Thaten. Und Ihnen, Berr, wuniche ich, bag bie Erleuchtung Ihrer Geele noch tommen moge, benn ich habe mahrgenommen, Gie find nicht unferes Glaubens, aber ich fegne Gie in ber hoffnung beffen, - Friebe fei mit Ihnen!" Und ber Greis erhob feine Banbe und breitete fie aus vor Rlas' breiter Bruft, ba biefer gu groß mar, als bag ber Prior fie ihm auf ben Ropf legen tonnte, und Rlas, ein ftrenger Broteftant, nicht nieberfniete, fonbern fteif und ftarr aufrecht ftanb, wenn auch mit ehrfürchtigem,

fast gerührten Ausbruck in seinen wetterharten Zügen.
"Nochmals vielen Dant!" iprach Klas und verließ, von dem Pförtner geleitet, das Zimmer. "Sagen Sie dem Herrn Brior," äußerte er draußen, bewegt von dem Bfortner fich verabschiebenb, "baß ich eine bobe Meinung von ihm mit fortnehme und ihm Gesundheit und einen

beitern Lebensabend muniche."

"Bei neunzig Jahren, Berr, bat man ber Bunfche teine mehr, man fteht icon mit einem Fuße jenfeits ber Bforte," ermiberte ber Bruber ernft, bas Saupt jum Gruße neigenb. "Ich werbe aber bem ehrwurdigen Bater Gure guten Borte bestellen," ichlog ber Bruber, und Rlas burchichritt, fein Batet feft unter bem Urm, bas große Thor und befand fich wieber braugen im fonnigen Fruhling.

Erneftine war es ploglich erichredlich flar geworben, weshalb ihr Berlobter eine fo heftige Abneigung gegen Baul Roba hatte; bie Aehnlichkeit mit ben Ballrobens mußte ibm beim erften Erbliden aufgefallen fein, benn porber fprach er von bem Geretteten mit Teilnahme, und nun erinnerte fich Erneftine, was fie in ihrer bamaligen Stimmung gar nicht beachtet, nur wie in einem Rebel wahrgenommen: Belmere Erschreden im Girtus, fein sonberbares Benehmen auf bem Beimweg, bie seltsame Aufregung ihres Brautigame feit bem Ericheinen Bauls und fein fo überrafchenbes Beftreben, bie Golittenfahrt mitmachen und ben Runftreiter fennen lernen gu wollen. Erneftine tannte Belmer, fie fagte fich, bag biefer nicht in eine fo bestige Bewegung tommen wurde, wenn er bie Mehnlichfeit nur fur einen Bufall hielte, fie gelangte gu bem Schlug, bag Belmer biefen Mann fur ben Erben bielte, und ba ihr Brautigam nicht fofort bas that, mas fie biefen Umftanben nach fur bas einzig Richtige und Ehrenhafte anfah: Baul in feine Rechte einzuseten, fo mantte in ihr ploBlich ber Glaube an Die Reinheit und Lauterfeit tes Charaftere ihres Berlobten. Das war immer bas Licht gewesen, zu welchem fie bei ihm auffah, fein flarer, ftarfer, ehrenhafter Charafter, fein unablentbares Bflichtgefühl in feinem Berufe, ber Stern, ber ihrer Jugenbliebe leuchtete und ihr Barme gab. Bu ben Kampfen, welche bie Er-icheinung Baul Robas in ihrer Bruft hervorrief, ju bem fich immer niehr entschleiernben Bewuftsein, bag ihr und Belmere Gublen ein ganglich verschiedenes fei, tam jeht ber Berluft bes Bertrauens, ja Digachtung. War vorher ichon eine Ertaltung ber Buneigung Erneftinens gu Belmer ein-getreten, fo ericbien ihr jeht ber Berlobte haffenswürdig und biefer Gebante ruttelte an bem Banbe ber Bflicht, bas fie mit helmer verfnüpfte, fie traute ibm ploglich alles mögliche Boje zu, feine Perfonlichkeit war ihr wiberwärtig geworben, fie bachte mit einem Gefühl von Schaubern an ibn, fie war überzeugt, bag aus ihrer Berbindung mit bem Manne nie etwas werben tonnte, und gab fich ungehemmt bem Fuhlen und Traumen an Paul Roba bin. Belmer ericbien ihr jest ale Feind, ber bas Liebste, mas fie auf Erben befag, jenen Dann, ichabigen, vielleicht gar vernichten wollte, und fie nahm fich vor, Baul Roba vor Belmer gu fouten, ibn, wenn es bagu fame, offen gu verteibigen. Bon ihrem Berlobten bielt fie fich fern, fie nahm feine Befuche, wenn er fich melbete, Unwohlfein voricbutent, nicht an, und Belmer, ber erfahren hatte, bag Rlas nach Liffabon gereift mar, hatte feinen Ropf und fein Berg jest gu boll mit anberen Dingen, um großen Wert auf biefe Abichliegung ju legen und lange barüber nachzugrübeln, ibm ichien ber Boben oft beig unter ben Gugen und fein ganges Gebaube ber Bufunft gu manten, aber bas berührte nicht feinen Entschlug, bas Beft fo lange in Sanben halten ju wollen, bis er es laffen mußte, bis bie Rraft untruglicher, unwiderleglicher Beweise es ihm entwinden wurde. Etwas auffällig war ihm nur bas Benehmen feines getreuen Faftotume Safe; er traf biefen Mann neulich bei bem Attenfaften "Ballroben", wo ber Kalfulator einen Brief Johanne in Sanben hatte und bas Schriftftud bann eilig hinwarf und ben Raften guichob, ale er bagu tam. Bas hatte ber Ralfulator barüber zu erichreden? Diefer Raften ftanb ihm ja wie jeber andere geschäftlich jur Berfügung; er beobachtete feinen Bureauvorsteber jest genauer und er nahm mabr, bag biefer bleich und aufgeregt mar, weniger rubig arbeitete und feinen Bliden auswich. Satte ibm vorber icon mandmal nicht recht gefallen wollen, bag Berr Safe ale Stubennachbar bes Runftreitere mobnte, fo flögten bes Kalfulatore icheues Befen, feine Gebrudtheit und Unrube ihm jest Digtrauen ein. In ber Ehrlichfeit und Rechtlichfeit feines Borftebere batte ber Abvotat fein Tüpfelden bes 3meifele, er mußte, bag ber Ralfulator nicht einen Finger ruhren wurde, hinterrude gegen fein

Intereffe zu handeln, wenn aber Safe gleichfalls entbedt hatte, bag jener ber gefuchte Erbe fein tonnte, - ber Ral fulator hatte weber ben Genator noch Johann jemale ge-jeben und fur ihn war beshalb biefe Hehnlichkeit nicht fo auffällig - fo mußte er irgend etwas von Belang bei Baul Roba gefunden haben, und bann war herr Saje gerabe feines peinlich gewiffenhaften, pflichttreuen Charaftere megen ale Berbundeter jenes Mannes bochft unangenehm. Das belaftete mit neuen Gorgen Belmer Ballroben; er erwog ichweren Bergens, mas er in biefem Fall thun follte - ben Ralfulator entlaffen und fich bamit eines laftigen Gpabere entledigen? Der Mann mar feine rechte Sand, einen fo ausgezeichneten Silfearbeiter, wie biefen, fand er nie wieber, er gewann auch baburch wenig; ben Mann behalten unb fich ben Unichein geben, ale wußte er von ber Gache gar nichts und hatte auch nichts gemerkt, und ihn in all fein Thun bliden laffen, ging noch weniger. Burbe benn über-baupt Safe bei ibm bleiben, wenn er, helmer, offen gegen bie Anfpruche Robas auftrate und ber Regiftrator burch irgend etwas bie lleberzeugung batte, bas Recht mare auf feiten bes Unbern? Diefe Gorgen und Zweifel brangten fich in bes Unwaltes Bruft und reiften bei ihm ben Entichluß, wenn ber Kalfulator noch ferner seinen Berbacht bes ftartte, — beffen auffälliges Benehmen tonnte ja möglicher. meife in etwas anberem feinen Grund haben - bann offen über bie Angelegenheit mit ihm gu reben und felbit auf bie Gefahr bin, bag ein Bruch zwischen ihnen entstande, fich barüber Rlarbeit zu verschaffen, mas ber Kaltulator in Sanben batte. Satte auf biefe Weise Belmer Ballroben ein ichweres Berg feines Fattotums megen, fo mar bas bes Berrn Safe nicht leichter binfichtlich feines Bringipale und ber Gorgen und 3meifel megen, mas er nun thun, mas beginnen follte.

Bier Jahre lang, feit Eröffnung ber Ranglei, erwog ber Ralfulator, mar Belmer ihm ein gutiger, verftanbiger herr gemefen, ber ihm eine gut bezahlte Lebenoftellung gegeben; bieber batte er nie ein Funtden Digtrauen gegen feine Beidaftoführung, gegen feinen Charafter begen tonnen, er mußte ibn bochichaben als Jurift und charafterfeften Menichen, es war in biefer langen Zeit nie ein Bolfchen bes Migverftebene, ber Meinungeverschiebenheit zwischen fle getreten, und jest fügte es bas Schidfal, bag es ihm eine Waffe in die Sand brudte, die er gezwungen war, gegen seinen herrn zu brauchen. Ja, wenn er nicht in ber letten Zeit so eigentumliche Ersahrungen gemacht hatte, wenn er nicht wußte, bag Belmer in bem Manne ben Erben ahnte und furchtete und beffen Unfprüche im Dunkeln ju balten trachtete, burfte er gang frei bor ibn treten unb fagen: "Bier, bies Schriftstud babe ich gefunben, es ift ein gewichtiges Dokument für bie Wieberaufnahme ber Rach-forschungen nach bem Erben," aber konnte er benn bas unter biesen Umständen? Würde Helmer nicht sagen, er hatte einen Spion und Gegner in feinem eigenen Saufe gehabt, eine Schlange an feinem Bufen großgezogen? Berbehlte er bem Abvotaten bie Erifteng Diefes Briefes und gabe er ihn, wogu er verpflichtet mar, mit feinen Folgerungen ale Sanbidriftenfundiger bem Bericht, hatte er ba nicht erft recht hinterliftig und perfibe gegen ben Pringipal ge-banbelt? Das Nächftliegente mare nun gewesen, Baul Roba ben aufgefundenen Brief ju geben, ibn über beffen Bebeutung aufzuklaren und nun jenem es zu überlaffen, was er thun wolle; war bas aber nicht auch hinterruds in Betreff Belmere gehandelt, indem er ben jungen Mann bon ben Unipruchen, bie er erheben burfte, unterrichtete und bem Unwalt, ale bem fo gewaltig nabe Beteiligten, bie Cache verheimlichte; biefem jeboch bavon Runbe gu geben, mar feine Bflicht ale beffen erfter Beamter, bem er fein bolles Bertrauen ichenfte. Bie er es machte, tam er in Bwiefpalt mit feiner Stellung gu Belmer, feinem Ges wiffen und ben Anforberungen, welche bas Recht und bie Berjon bes Erben gebieterijch an ihn ftellten.

Dag ber Brief nicht ohne Belang war, bavon hatte

Berr Saje fich auch Gicherheit verschafft.

Belmer hatte ihn babei überrafcht, ale er bie Sanb fdriften noch einmal verglich. Es fonnte unter ben Sanbfdriftentunbigen tein Zweifel mehr barüber berrichen bas war ber gleiche Schreiber, bann hatte Berr Bafe fich nach jenem Kronsfelb erfundigt und berausgebracht, bag ber Mann gur Beit bes Briefdatums von Liffabon ber nach Damburg gezogen fei und einen Monat nach Empfang bes Briefes an Johann Roba in Liffabon eine Gumme Gelbes geichidt batte; bas erwies bas Boftbuch. Dem Brief mußte also eine schwerwiegende Bedeutung zugemeffen werden. Dieser Biderstreit in ber Bruft bes herrn Raltulator, biefer Zwiefpalt, er machte ben Raltulator tief ungludlich, er rieb ibn faft auf. Geit brei Rachten, feit bem ungludlichen Sonntag, an welchem ber Brief in feine Sande gelangt, mar tein Golaf in feine Mugen gefommen, forgenvoll batte er fich auf feinem Lager gewälzt, erwägenb, finnend, grubelnd, ohne einen Ausweg aus biefen Birrniffen Bu finden. Berr Baje fab aus, ale hatte er ein Berbrechen begangen, bas ibm bie Rube feiner Geele raubte und ibn umbertrieb mit gentnerichwerem Gewiffen. Da faßte er enblich ben mannlichen Entschluß, vor Belmer zu treten und ihn um Enthebung von feinem Boften zu bitten und, wenn, was ficher geschäbe, ber Abvotat ben Grund biefer ploglichen Runbigung miffen wollte, bem Anwalt offen gu fagen, bag burch Bufall ibm ein folder Brief in bie Banbe getommen let, ber ihn gwange, für ben jungen Roba Bartei gu nehmen, was fich mit feiner Bflicht, Die Rechte bes herrn Belmer

Ballroben ftete und ftanbig in erfter Linie mahrzunehmen, nicht vertruge. Dann wurde fich zeigen, wie weit ber Unwalt in ber Berfolgung feines Intereffes geben murbe, und er, Safe, batte feine Burbe nach allen Geiten bin bewahrt und aufrecht erhalten.

Bu biefem Ergebnis in feinen Rampfen gelangt und mit bem Borfat, am nachften Tage icon ben enticheibenben Schritt zu thun, ichlief herr Safe berubigt ein und genoß wieber bie Boblthat ber tiefen, erquidlichen Rachtrube, welche ale bie Errungenicaft feines guten, ehrlichen Bergens und bie Folge feiner vortrefflichen Befundheit ihm ftete (Fortfehung folgt)

### Der lübedifde Martinsmann in Schwerin.

Gin Beitrag gur Geschichte bes Martinsfeftes

F. A. Moefff.

(Rachbrud verboten.)

In ber guten alten Beit war bie freie Stadt Lubed verpflichtet, alle Jahre burd ben alteften Ratsbiener nebft zwei Zeugen einen Gimer alten Rheinweinmoftes bem Gerzog von Medfenburg-Schwerin als Geichent ju ichiden. Dieje Gendung geichab mit

folgenben Umftanben :

Der Almfanoen:
Der Albgesandte des Magistrats, der sogenannte Markinsmann, und seine Begleiter wurden in Lübeck mit allen Lebensmitteln und mit mehr, als zu einer so kleinen Reise wie die von Lübeck nach Schwerin ersorderlich ist, versorgt. Die Reise geschah auf einem offenen Wagen. Die libecksichen Botschafter traten am Lage bor Martini ihre Reife nach Schwerin an. Auf ber Dalfte bes Weges liegt bas Stadichen Rhena, worin biefer Martinsmann nach alt-hertommlicher Sitte Aepiel und Brot unter Die icharenweite gusammenlaufenden Anaben austeilte. Dier blieben die Reisenden entweder über Racht oder fie festen ihre Reise so lange fort, daß fie nur eine Deile von Schwerin entfernt blieben, Rach ber Regel dursten sie daselbst nicht eber als am Martinstage zwischen 11 und 12 Uhr vormittags eintressen. Kamen sie zusäsligerweise früher an, so mußten sie bis zur bestimmten Zeit außerhalb des Thores jurudbleiben.

Bei ber Einfahrt in bie Stadt parabirte die Thorwache mit bem Gewehr por bem fuß und ber Martinsmann und feine Beugen mußten mit entblößtem Saupte vorbei paffiren. Bewöhnlich ver-jammelte fich bier eine Menge Jungen und Mabchen, auch alte Beiber, die ihn unter beständigen Jurufen: "Dei, Martensmann! Martensmann! Schone Marten! Murs Marten!" bis zu feinem Quartiere im Gasthose nabe am Mühlenthore begleiteten. Auch bier murben Aepfel, Ruffe und bergleichen unter Die unberufenen

Gafte verteilt.

Nachbem er feine Antunft ber betreffenben Behorbe befannt gemacht hatte, mußte er in feiner folennen Lubeder Tracht und mit einem roten Mantel, ber in Falten lag, mit ichwargen Mermeln und einem runden weißen Salstragen gu ber bestimmten Stunde, welche gewöhnlich 3 Uhr nachmittags mar, mit feinen beiben Gefahrten feinen Wagen wieder besteigen, und wenn biefer, wie auch dahrten seinen Wagen wieder besteigen, und wenn dieser, wie auch die ganze Bespannung, gehörig durchgesehen und geprüft worden, jo traten sie die Fahrt nach dem Hofe an, wo dei der Borüberssahrt an der Haupt oder Schloswache die Soldaten im Gewehre standen und die Botschafter mittarisch begrüßten. So suhren sie mit entblößten Haupt gerade in den Schlosbos hinein.

Rach zweimaligen Derumsahren im Janeen des Schlosses

murbe por ber großen Stiege gehalten; ber Martinsmann und feine Begleiter fliegen vom Wagen und wurden von bem berjoglichen Amtsvogte, bem Amtsregistrator, welcher über ben jedes-maligen Borgang ein Prototoll hielt, und zwei anderen Zeugen unten an ber Treppe empfangen. hier hielt ber Martinsmann

folgende Anrede :

Gin ehrenfester und hochweiser Rat ber Ctabt Libed lagt bem regierenben Lanbesherrn bero Grug und Dienft unterthanigft vermelben, auch alle fürftlichen Prosperite anwünfchen und babei anzeigen, bag ein wohlgebachter Rat fich erinnert, wie an diesem Martinsabende jährlich dem hochfürstlich medlenburgi-ichen hause Schwerin von einem hochweisen Rate der Stadt Lübed ein Ohm Rheinwein prasentirt worden, dem wohlgemeldter Rat auch jeht nachgekommen und hätte daber solchen Wein aus nachbarlider Freundichaft und guter Affettion prajentiren laffen, wünschte babet, bag Ihre hochfürstliche Durchlaucht benfelben bei allem hochfürftlichen Wohlfein und guter Gefundheit genießen, eines ehrbaren Rates ber Stadt Lubed babei im besten gedenten und alle nachbarliche Freundichaft, wie allemal borbin gefcheben, erhalten mögten.

Dieje Anrede ermiberte ber medlenburgifche hausvogt folgenber-

Der durchlauchtige regierende Fürft und Derr bedanft fich wegen bes von einem hochweisen Nate ber Stadt Lubed guent-botenen Gruges gnabigft. Aus bem Anbringen ift aber verftanden, daß ein wohlgedachter Rat der Stadt Lubed, dem alten Derfommen gemäß, feinen Rheinweinmoft, jondern Rheinwein gefandt, überdies auch, daß man diese Gendung jego, als geschähe fie nur aus nachbarlicher Freundichaft und Affetion, ans und porbringen faffen wollen, jo fann man bagegen nicht unbeantwortet laffen, bag jahrlich am Martiniabend bem hochfürftlichen Daufe Schwerin von einem hochmeifen Rate ber Stadt Lubed aus Chulbigfeit und Pflicht ein Ohm Rheinweinmtoft geliefert werden muß - es hatte also anjego auch fein Rheinwein, fondern Rheinweinmoft fein follen. Bor biesmal wolle man zwar ben gefandten Abeinwein annehmen, aber mit biefer Bedingung, bag foldes in feine Ronjequens gezogen werbe, jonbern nach biefen, mie Berfommens mare, von einem hochweisen Rate Rheinmeinmoft aus Schuldigfeit und Bflicht am Martinsabend geliefert werden folle, und 3hre hochfürftliche Durchlaucht hinfuro, ber uralten Schulbigfeit nach, bamit gewürdiget fein wollten. Damit nun Ihrer hoch-fürftlichen Durchlaucht habenden alten Rechte fein Brajubig gumachien moge, jo proteftiret man im Ramen Ihrer bochfürftlichen Durchlaucht bawider, requirirt ben Rotarius, Dieje imponirte Broteftation ad notitiam ju nehmen und ber hochfürftlichen Regierung besfalls ein beglanbigtes Dofument einzuliefern. Uebrigens halte er bafür, bag Ihre hochfürftliche Durchlaucht nicht unter-

laffen würden, alles mas bero Orts jur Erhaltung gut nachbarlicher Freundichaft erfprieflich, ju tonferviren.

Auf Dieje Broteftation antwortete man (burch mehr als zwei 3ahrhunderte alljahrlich) mit folgender Gegenverwarnung Ein hochweifer Rat weiß fich nicht zu erinnern, bag fie 3hro fürfilichen Durchlaucht irgendwo verpflichtet fein follten, vielmehr

würde der Wein nicht aus Schuldigfeit, fondern aus nachbarlicher Freundichaft prafentirt, baber er nicht unterlaffen tonne, gegen bas Gingewandte formlich zu protestiren."

Der hochfürstliche Qausvogt wiederholt sodann in Rurge: "Allerdings muß ein ehrbarer Rat ber Stadt Lubed jahrlich Martiniabend einen Ohm Rheinweinmoft aus Pflicht und Schuldigfeit fenden und inharire bem, was bereits beshalb ange-

bracht worden. 3m Jahre 1570 murbe wirklich ber jugefchidte Rheinwein von ber herzoglichen Regierung wieder gurudgeichidt und Die Lübeder mußten ohne Unftand Rheinweinmoft nach Edwerin fenben.

Wenn Die vorermahnten Begrugungen, Broteftationen und Gegenprotestationen geendigt maren, wurden Pferbe und Wagen genau untersucht, um zu seben, ob etwa irgendwo ein Fehler ware. Fand sich nur ein Ragel oder ein Niemen schabhaft, so waren Pferde und Wagen dem hochsurklichen Dause verfallen und die Bierde murben fogleich in ben bergoglichen Marftall geführt. Diefer Gall ereignete fich in ben Jahren 1670, 1706, 1712 und 1755. In ben letitgenannten Jahren wurden indeffen Pferbe und Wagen, auf vieles Bitten ber Litbeder, wieder gurudgeliefert, boch mit bem nachbritdlichen Bemerten, bag in ber Folge in feinem Stille bon ber uralten Gewohnheit abgegangen werden jollte. Während die Ansprachen gewechselt wurden, bestieg ber Dof-tellermeister ben Wagen, öffnete bas fag, toitete jodann ben Wein,

gab ihn auch ben herzoglichen Beamten, bem Dausvogte und bem Libeder Abgefandten nebft feinen Beugen gu toften und bierauf wurde ber Wein, wenn er gut befunden worden, von den Sof-bedienten in den herzoglichen Reller geschafft. Der Sausvogt mußte nachher den Martinsmann nebst feinen Zeugen zum Abendeffen (um 6 ober 7 Uhr) nach Dofe einladen, wogu ihn ber Amts-

pfortner mit einer Rienleuchte abholte.

Auch die Beibehaltung dieser Kienleuchte war ein gang wefent-liches Erfordernis bei dieser Solennität, wie man aus folgenden Umftanben erfeben fann.

Unter ber Regierung bes Bergogs Rarl Leopold blieb einmal ber lübediiche Abgeordnete am Martinsabende aus, er mußte fich jeboch im folgenden Jahre um Pfingften einstellen. Ungenchtet es erft 6 Uhr und beller Tag mar, jo murbe bem Martinsmann

bennoch der Amtspförtner mit einer Rienleuchte entgegen geschieft. Bei diesem Mahle am Martinsabend wurde nach alter deutsicher Sitte weidlich gezecht. Die Speisen wurden in der herzog-lichen Ruche zubereitet und unter ben Gerichten, die da in großer Menge aufgetifcht murben, find Die bemertenswerteften : ein wildes Schwein und ein Ganfebraten, Die in feinem Jahre fehlen durften.

Much ber Ruticher bes lubedijden Martinsmanns wurde in bemfelben Bimmer, jeboch an einem andern Tijde bewirtet. Die Speisen, die hiebei übrig blieben, wurden ihm auf die Reise mit-gegeben. Prägis um 2 Uhr nachts mußte er ohne weitern Auf-enthalt die Stadt verlassen. Die Zeche in seinem Quartiere wurde vom Hose aus berichtigt und am Ende erhielt er noch ein Geschent mit einer alten Munge, worauf Die Zeichen von hamburg, Lubed, Lineburg und Wismar maren.

### Ift der Tod fdymerghaft?

Diese vielberegte Frage erörtert Dr. Beardsten in London durch die solgenden interessanten Auseimandersetzungen: Die Todessurcht ist, so beginnt er, eines der allgemeinsten menschlichen Gefühle, weil, außer dem allen lebenden Wesen innewohnenden Selbsterhaltungstriebe, die Meinung verbreitet ift, der Tod fei gewöhnlich mit Schmerzen verknüpft. Diese Meinung jedoch ift durchaus unbegründet. Der Tod ist in den meisten Fällen, wenn nicht in allen, ein rein begefativer Prozes, und wenn die Menschen wilhten, wie wenig peinvoll ein solcher ist, wurden sie denselben vielleicht mit Freude oder wenigstens mit Reugierde erwarten. Es ift flar, bag ber Grad ber Empfindlichteit ber Gewebe gewöhnlich entiprechend ihrer Unverlegtheit ift und bag Die Entzundung, welche jene Empfindlichfeit anfangs fteigert, nur mit ihrer Berminderung ober ganglichen Aufhebung enden fann. Jebes Ernahrungshindernis bewirft jo lange eine Störung in dem Allgemeinbefinden der Perjou, bis die Roblenfaure, welche fich aus der Bericklechterung des Blutes bildet, aufhört umzulaufen und fich an den einzelnen anatomischen Teilen sestiet. Durch dieses Gift verlieren aber die Empfindungsnerven ihre Reigbarfeit und laffen die Rervenstrome nicht mehr burch. Und bann ift eben ber Tob eingetreten. Wahrend aber bie Berftorung ber Rerventhätigteit, welche allmahlich jum vollbie Bertidrung der Aerventgatigteit, weiche aumantich zum bou-ftandigen Erlöschen führt, so fortschreitet, muß doch der Körper ein ähnliches Wohlgefühl empfinden, wie es dem Einschlafen vor-bergeht oder wie es sich etwa im Opium- oder narkotischen Rausch zeigt. Wenn man also von den Dalluzinationen absieht, welche zuweilen aus der unvollständigen Gehirnthätigkeit hervorgehen mogen, fonnen die Empfindungen eines Sterbenben nichts Schmergliches haben. Die Roblenfaure ift gum ftill mirtenben Bift geworden, hat die Banglien empfindungslos gemacht, Reflexbewegungen werden badurch unmöglich, und eine Schmerzlofigfeit hat Plat ge-griffen. Ein Beweis dafür ift die Unempfindlichfeit der meisten Sterbenben gegen Reizmittel. Denn die Bedingung für die Reizbarfeit besteht boch barin, bag bie Rervencentren und Leitungen fich in normalem Buftanbe befinden. In bem Mugenblide, wo ihre Thatigfeit aufhort, muß auch jedes Schmerggefühl phyfiologisch unmöglich geworben fein. - Die Erfahrung bestätigt burchaus biefe theoretifden Unnahmen. Die Bivifettionen und bas Zeugnis bon Wenichen, welche aus bem Scheintob wieber erwacht waren, zeigen ebenjo wie die Berficherungen von Sterbenden, welche über ihren Buftand noch Rechenichaft geben tonnen, Die Thatfache, bag ber Tod im allgemeinen nicht ichmerghaft ift. Befonbers bon Ertrinfenben, Erfrierenden ober folden, Die im Begriff maren, burch Erhangen gu fterben, liegen hieruber gablreiche Beugniffe - Man fann aljo annehmen, bag bem Menichen ber Musgang aus bem Leben ebenjowenig peinvoll ift, wie es ber Gintritt in basielbe mar.



Bulgarifche Bauern. Zeichnung von R. Caton Woodville. (S. 163.)



Die Schillerfeier in Blafewit, Originalzeichnung von G. Bartich. (S. 166.)

### Adilë.

Gine inbifche Rovelle

28. Mingner in Batavia.

(Radbrud verboten.)

Es war ein iconer Commerabend, ale Sans von Stauffenegg, von Geburt und Erziehung ein Deutscher, jest Lieutenant in nieberlanbifden Dienften, auf feinem fleinen, aber feurigen arabifden Bierbe ben "großen Beg" von Beltevreben nach Meefter Cornelis binauftrabte. Die Gegend prangte, ba es gegen bas Enbe ber Regenzeit mar, im berrlichften Grun, wie es nur in ben Tropen gu feben ift. Gine frifche Luft ftrich burch bie Gipfel ber Tama: rinben- und Baringinbaume, leife wiegten fich bie Balmen bin und wieber; Samahe und Reisfelber ichimmerten im herrlichften Smaragbgrun.

Die eleganten Billen reicher Europaer reihten fich bicht aneinander und machten ben Kontraft mit ben bie und ba ans bem Gebuide hervorlugenben Bambushutten ber Gingeborenen recht erfichtlich. Bon letteren zeichnete fich jeboch eine burch ibre Große und man mochte fast fagen Robleffe aus; es mar bies ein Bambushaus, bas mitten in einem herrlichen Garten ber iconften Drangenbaume

Itanb.

Ein paar hundert Schritte vor biefer malaiifden Bob: nung bog Lieutenant von Stauffenegg vom Bege ab und trabte einem ichonen Landhaufe gu, bas in einem bichten Balbeben von Balmen und Ranarienbaumen beinahe gang verftedt lag. Bor bem Saufe befand fich ein Garten ber iconften und feltenften tropifden Bflangen, Die Wege waren mit weißen fleinen Muicheln aufgefüllt und mit prachtigen dinefifden Blumenrafen eingefaßt; auf einem nicht zu großen Borplate platicherte ein tleiner Spring: brunnen und biente gabllofen bunten Bogeln gum Tummelplate. Gine breite, mit einem gierlichen Gitter abgeichloffene Beranda lief ber gangen Front bee Saufes entlang. Alles fab fo einladend und burch bie überall berrichende Stille echt vornehm aus. 218 von Stauffenegg abgestiegen mar, flogen ein paar malaiifche Diener auf ibn gu, um ibm fein Pferd abzunehmen, mahrend ein anderer bie Frage, ob der Sausberr babeim mare, mit einer tiefen Berbeugung beantwortet batte.

Der noch ziemlich junge Offizier war feine blenbenbe Ericheinung, welche auf einem europäischen Sofballe bie Bergen ber Damen im Sturme erobert batte, aber in Batavia und ber nachften Umgebung galt ber mittelgroße, breitichulterige Deutiche mit feinem machtigen, militarifch gugeschnittenen Schnurrbarte immerbin für einen "begehrenswerten Dann". Diefes Brabitat verbiente er in allen Fällen, aber boppelt und breifach, wenn man ihn mit bem Befiber ber bubichen Billa, bem Berrn D. van Rampen verglich, bei bem er jest ale Sausfreund unangemeldet eintrat. Diefer war ein fteletartiger wachefarbiger Mann von ungefahr breißig Jahren, ben man aber nach feinem Meugern ebenfo gut für einen fieben-zigjabrigen Greis halten tonnte. Wie es ichien, hatte er eben ben in Indien allgemein geliebten Mittagefchlaf beenbet, benn er fag ober lieber lag auf einem eleganten, aus einem ber erften Barifer Beichafte tommenben Gofa, allein mit einem Beinfleid von feinfter Leinwand und einer weißseibenen Kabaja") betteibet. Zwei ichone malaiische Mabchen von vielleicht 15 Jahren waren mit feiner Toilette beschäftigt. Gine bavon fniete vor ibm auf bem Boben und jog ibm mit einer Borficht, ale batte es gegolten, eine alte, mit Bobagra behaftete Ercelleng ber bochften Rangflaffe anzutleiben, ein Baar feibene, fpinnwebartige Strumpfe an, indes bie andere ihm eine bereits angegundete bochfeine Manillacigarre in ben Mund ftedte und bann binweghuichte und ben Sarong \*\*) bolte, ben fie ihm fo bebutjam ale nur möglich angeg. Wer ben Mann in biefem Zuftanbe fab, fonnte natürlich mur auf ben Gebanten tommen, bag er tobfrant fei. Doch bas war er nicht im entfernteften. Er war nur febr reich und lebte nach indijder Manier, und biefe Rrantheiten find gang ungefährlich.

"Unftrengung im Dienfte bes Gouvernemente," fagte er und fuhr fich mit ber ichmalen Sand mube aber bie Stirne. "Uebergenuß aller Genuffe," behaupteten anbere Leute, hatte ibn in ben jebigen Buftanb gebracht; tropbem galt er ale tuchtiger, ftrebfamer Beamter, ber eine icone Carrière por fich batte. Und warum nicht? Der Dann borte und fah nur, was notwendig war, und ichien für alles andere, was er nicht boren und feben follte, taub und blind; jubem hatte er noch reiche, einflugreiche Bermanbte in ben Rieberlanden. In Rolonialbienften find bas bie beften Empfehlungen, mit beren Bilfe man rafch emportlimmt. Bericbiebene europaijde Damen von noch verichiebeneren Charafteren und Bergangenheiten, wie man fie in überfeeischen ganbern oft findet, hatten fich ichon alle Dube gegeben, ihm bie Laft feiner Beichafte tragen gu belfen, ihm bas einfame Dafein gu verfügen; aber Da: bemoifelle Unais Laurent und Miniche Lafleur und Alice Page waren alle bummer wie Monbeer van Rampen, ber mit feinen erloschenen, tiefliegenben Mugen, bem machefarbenen

Gefichte und ber pergamentenen Saut oft fo "bumm" in bie Belt bineinichaute.

Der alte Junge ließ fich fo fehr schmeicheln und ftreicheln und behauptete, die Berührung fo frifder jugendlicher Banbe, ber fuße Atem ber gartlich bingebenben Schonen, ber gunbenbe, verftanbnisvolle, ichmachtenbe Blid ber bunften Sammetaugen erhalte ibn allein noch am Leben, und wenn eine ichwere Flechte bes aichblonben haares, welches er jo febr liebte, an feiner Bange bernieberriesle und er in bie Tiefe eines unergründlichen, grunlich ichillernben Rigen-auges bineinichauen fonne, jo mare er faft in Berfuchung, ben fugen jungfraulichen Mund gu fuffen und - und und - tropbem gudte ber Menich wie blobfinnig in ben Tag binein, wenn er fo von ungefahr bas Bortden "beiraten" borte, und war bann polizeiwidrig begriffeftutig. Und zu Saufe? Da gog er ben bunnen Schnurrbart burch bie Finger, lachte halblaut - mit einem Tone, ber ben Buborenben Migrane verurfachte - und trant ein Glas eistalten Gefte, bas ibm Li, fein Rammermabden,

Und tropbem murbe er ftete aufe neue umidmarmt, benn bie Beiber lieben ja befanntlich bas "Aparte", und "apart" mar er fehr, bas läßt fich nicht leugnen.

2118 Stauffenegg in bas elegante Gemach eintrat, bewilltommte ihn van Rampen mit einem leifen Binte feiner Augen und einem noch ichmacheren Erbeben ber Sand. Das eine malaiische Mabden postirte fich jest mit einem großen Facher hinter ihren herrn, um ihm Rublung zuzufächeln, wahrenb bas andere wegging, um Diener mit Erfrischungen

"Sie haben Beltevreben ichon vor Connenuntergang verlaffen ?" eröffnete endlich ber Sausberr mit langjamer, leifer Stimme bas Gelprad. "Bas find die Deutschen boch ftarte, fraftige Naturen! Und die gräßliche, töbliche Sibe heute! 3ch habe allein vormittags ungefähr zwei Stunden im Finanzbepartement gearbeitet und bin jeht noch ganzlich ericopit.

Er fah auch wirflich erbarmungewurbig aus, ber Mann, ber beinahe zwei lange, lange Stunden im Intereffe bes

Baterlandes feine Befundbeit opferte.

"3d werbe wohl," antwortete von Stauffenegg, ber fich inmijden in einem großen Schautelftuhl behaglich ausgestredt hatte, "binnen furger Beit noch eine gang andere Site ausgufteben baben. Dein Bataillon gebt in viergebn Tagen nach Celebes, wo wieder Unruhen ausgebrochen find."

"Davon habe ich gebort," hauchte van Rampen und blidte babei ben Freund fo bilfefuchenb an, ale tame er foeben als ber erfte Schwerverwundete von biefem Kriegs: juge gurud. "Ja, bas ift ein narrifch Ding. Gie werben babei manchen Kampong\*) zujammenbrennen muffen. Manche werben Kreuze befommen. Glaube faum, daß Gie perfonlich viel Ruten von Ihrer Tapferteit ziehen; haben ja teine Fürsprache. Bor zwanzig Jahren mar bas noch anbere, ba tonnte einer fein Glud machen. Aber jest - febr fdwer - ohne bobe Freunde und Bermandte. - 26!"

Stauffenegg, ber vielleicht basselbe fich jagte, jog schweigend eine Schulter in Die Bobe.
"Ich habe," begann ber hausberr nach furzer Baufe und nachdem er ein Glas Giewaffer mit Bitronenfaure getrunten hatte, "ben gangen Tag ichon recht lebhaft an Sie und Ihre Butunft gebacht. Endlich habe ich etwas für Gie gefunden. Dluffen Ihren Abichied nehmen."

"Meinen Abichied nehmen?" rief ber Diffigier erstaunt.

"Dann bin ich ein Bettler."

"Abichied nehmen," verfolgte fein Gegenüber gleichmutig und blies bie eleganteften Rauchringeln in bie Luft, "und mas anderes beginnen. Berlaffen Gie ben Dienft bes Mars und wenden fich an Benus. Sagen Sie, haben Sie ben Residenten van der Meer auf Amboina gefannt? Richt? Rommt nicht barauf an. - Li! lagi eier battu! \*\*) - Er war noch nicht alt, aber fteif vor Gicht wie ein Droichtenpferd und ju bumm, um bor bem Teufel gu tangen; war ein Glud fur bie Regierung, bag er ftarb, benn wegjagen tonnte man ibn nicht, ba fein Bruber im Rate von Indien fag und bas größte Wort fuhrte. Diefer Mann bat eine Bitwe hinterlaffen mit funf Tonnen \*\*\*), eine Bermanbte von mir, Die muffen Gie heiraten."

"Die tenne ich ja gar nicht, und fie mich mabriceinlich ebenjowenig," jagte von Stauffenegg, noch gang erstaunt

über ben Borichlag.

"Das macht nichts; beiraten Gie nur, fie bat funf Tons," wiederholte Donbeer. "Ich werbe Die Angelegenbeit flar bringen. Doch Gie brauchen feine Rate im Gade gu taufen. In ein paar Tagen tommt fie nach Buitengorg. Fahren bann auch bin. Gie foll ungefahr bei breißig fein, bas ift alt fur bier, aber fur biefe Jahre foll fie noch bubich fein. Aber mit funf Tons lägt fich manches gubeden. Man ergablt zwar, bag fie in ihrer Jugend freifinnig war und ben alten Rerl nur beiratete, um bon Solland bieber gu tommen, aber bas fann auch leeres Bedwan fein."

"3d bin Ihnen bantbar," fagte Stauffenegg lachelnb und strich mit der Zunge den Bart aus den Lippen, "aber ich bin eben im Begriffe, zu heiraten und din haupt-fächlich gekommen, um Ihnen dies mitzuteilen."

"Much gut," nidte Rampen. "Sicher eine icone Liplap, bie noch mehr ale fünfmalbunderttaufend Bulben bat? Saben gut fpefulirt, follen aber mit ber weniger Bergnugen haben. Dieje Beiber verfteben nur, fich ju puben, ju tangen und - na, werben auf bie Beit langweilig. "Es ift feine Liplap, sonbern eine Gingeborene."

"So, bann wird meine Bitwe boch noch in Betracht fommen. Aber, Freund, ich will Ihnen bemerten, bag, wie ich glaube, Frau van ber Meer in biefem Buntte feinen Spag verstehen wird. Ich zweifle, ob fie eine eingeborene njei (Geliebte) bei fich bulben wird, und rathe Ihnen, lieber biefes Ding gut fein zu laffen."
"Das ift unmöglich!" rief von Stauffenegg feurig.

3d liebe bas Dabden mit aller Bergensfraft und fann gar nicht baran benten, eine anbere Frau gu beiraten. Meine gange Geele bangt an bem liebenswerten Rinbe."

"Gind Gie verrudt?" fragte van Kampen laut und richtete fich beinahe auf, um ben Freund wie eine Bunberericheinung anzustarren. "Gine mariage d'inclination? Bielleicht eine platonifche Liebe fur eine Malaiin? Der Simmel bewahre Ibren Berftand! Das mare echt beutich! Mus lauter Gefühl und Liebe fich bie beften Broden vor bem Munbe verschwinden laffen und fpater jammern! Solde Unfichten paffen fur Java! Soren Gie, Freund," fprach er nach turger Baufe, Die ihm feine Rube gurudgab, "es tommt mir bor, ale maren Gie im Begriffe, eine Dummbeit zu machen, die Gie in furgem bitter reuen wurde. Gie find jung, gut gestaltet und bei ben Beibern gern gefeben. Das find Dinge, bie Gie im Buntte bes Beiratene in Berechnung gieben muffen. Gefällt Ihnen eines ober bas andere ber braunen Dabchen, gut, nehmen fie basselbe, obwohl es fur einen Beiratstandibaten nicht recht ratfam ift, wenn ein folch anftanbiges Bermogen mitspielt, und laffen Gie bas Ding später wieber laufen, wenn ber Reig ber Reuheit vorbei ift; aber beiraten auf feinen Gall. Abre Aftien wurden fojort unter allen Rure fallen. Sa, ha! Barbon, bie Deutschen fultiviren bie echte, innige, junge Liebe und leiben babei hunger und machen fich und ber teuren Gattin fpater bie bitterften Bormurfe, tonnen ihre Rinder nicht unterftuben und gu bem Gelbitbewußtjein ergieben, bas nur ber Reichtum gibt, und bliden bann verbiffen nach ben Leuten, welche in eigenen Equipagen fahren. Dein Lieber, Gelb ift zwar ein gefühllojes, bartes Ding, macht aber bas Leben fehr weich und angenehm. Waren Gie icon reich? Rein? Fragen Gie reiche Leute! - Liebe! Liebe! Goll ich Ihnen fagen, wie ich über Liebe bente? 3ch unterscheibe zwei Gattungen bievon, bie berühmte ,erfte Liebe' und bie anderen fpater nachfolgenben "Lieben". Erftere muß beinabe jeber Denich burchmachen, abnlich wie - parbon - junge Sunbe bie fogenannte , Sucht'. Leiber fann man ben Menichen nicht wie letteren ale Gegenmittel ein Bechpflafter auf bie Stirne fleben, ichaben fonnte es aber ichwerlich. Bas bie fpater nach: folgenden Lieben' betrifft - ich fpreche im Blural, ba felten eine allein bleibt - fo habe ich ftete gefunden, baß fie, genau analpfirt, nur eine Mifchung von Egoiemue, perfonlicher Gitelfeit und Ginnlichfeit find. Voila tout!"

"Ich erlaube mir, Gie barauf aufmertfam zu machen," erwiderte ber junge Offigier in einem etwas pifirten Tone, "bag Gie mich nicht recht zu verstehen icheinen. 36 liebe bas Dabden nicht mit ber Schwarmerei eines Fahnriche, fonbern mit bem Ernft eines Mannes, ber fich alles wohl überlegt hat und zu ber Ueberzeugung gefommen ift, an ber Geite biefes Beibes allein fur bas gange lange Leben gludlich zu fein, wenn auch unter beicheibenen, aber

immerbin binreidenben Berhaltniffen."

Beinabe beftig marf er nach biefen Borten ben Reft feiner Cigarrette ine Freie.

Ban Rampen hörte ruhig zu und beschaute ben Sprecher wie ungefähr ein Irrenargt einen Menfden beobachtet, von bem er wiffen will, ob er betrunten ober geiftestrant ift. Enblich fragte er leife, mit bem Ropfe nidenb:

"Aber mann und wo haben Gie benn biefe inbifche Göttin, welche 3hr Berg jo fcmer verwundet hat, ge-

funben?"

"Das werbe ich Ihnen ergablen," antwortete Stauffenega und fab babei Li an, welche ihrem Beren ununterbrochen Rublung gufachelte. "Ich ritt von Meefter Cornelis nach Beltevreben. Bahrend ich fo langfam und in Gebanten mein Bferd dabintrotten ließ, sab ich einen jungen Malaien — er wohnt nicht weit von hier — in seinem Garten, wie er eben Orangen pfludte. Unwillfürlich jog ich bie Bugel an und bielt, um bem Manne in feiner Beichaftigung gugufeben. Artig fam berfelbe an bie Bede, welche ben Garten umichlog, und fragte, ob ber tuan wollando nicht eintreten und ein paar Drangen effen wolle. Er fragte bies auf eine fo bofliche Beife, bag ich feiner Bitte nachtam. Raum batte ich in bem Garten mit bem jungen Manne ein Gefprach angefnupft, ale ich burch eine Ericbeinung überraicht wurde, bag ich momentan fast verwirrt war. Es war ein Madden von ungefahr achtzehn Jahren, welche man nach ihrer Sautfarbe und ihrem gangen gragiofen Befen eber für eine Spanierin ober Gigilianerin bielt als für eine Dalaiin. Es war bas iconfte inlanbifde Mabden, bas ich je erblidt hatte. 3ch war wie bezaubert. Der junge Malaie ftellte fie mir ale feine Schwefter vor. Raum mar ich im Ctanbe, mit ihr ein Befprach gu führen, aus Befangenheit, aber ich fühlte, bie buntlen, traumerijch fußen Augen hatten mein Berg fur immer gefangen. Bon biefem Tage an tam ich fast täglich in bas Saus. Der

<sup>\*)</sup> Malaiifch: Dorf. \*) Li, noch Eismaffer. \*\*) Li, noch Eismane:
...) 500,000 Gulben.

<sup>&</sup>quot;) Inbifche Jade. ") Gine Art Schlafrod.

Bruber bee Mabdene ichien geehrt burch meine Befuche und wir wurden gute Freunde. Geine Bilbung erhob ibn weit über feine Landeleute und er war gewohnt, mit Guropaern zu verfehren. Much feiner Schwefter ichien ich nicht gleichgiltig und ichen nach wenigen Tagen tam ce gwijchen une ju einer Erflarung. Ale ich bas Jamort Abiles batte, bat ich ihren Bruber um ihre Sand. Der junge Mann ichien zu erichreden, bann aber erflarte er mir, er murbe nie feine Buftimmung bagu geben, baß feine Schwefter bie Maitreffe eines Europaere murbe. 3ch antwortete ibm, baß ich bieran nicht gebacht hatte, fonbern feine Comefter gur Frau begehrte und fie nur nach vorhergegangener ges richtlicher Berbindung in mein Saus eintreten folle. Lange wiberstrebte er, allein bie Thranen und Bitten seiner Schwester überwanden ibn; er willigte endlich ein."

"Freund," fagte Rampen, ber bis jest aufmertfam gugebort hatte, "Gie haben ba nicht blos - verzeihen Gie mir ben Ausbrud - einen thorichten Streich gemacht, fonbern Gie find auch auf bem Buntte, Ihre gange Carrière ju gerftoren, um fich in große Gefahr gu fturgen. 3hr malaiifches Mabchen mag fcon, meinetwegen auch liebens: wert fein, aber um Gie Ihr ganges Leben lang ju feffeln, bagu ift fie außer Stanbe. Der Geiftesgang biefer Menichen ift gang verschieben von unferem. Eine andere Beziehung zwischen euch beiben ale eine rein materielle ift eine Unmöglichkeit; Gie werben bies in febr furger Beit einsehen. Die Frauen bier miffen nur, bag fie bie Diene: rinnen und Spielzeuge ber Manner find und weggejagt werben, wenn fie nicht mehr im Stanbe find, ju reigen ober andere Reize in ben Schatten gu ftellen. Bitte, laffen Gie mich aussprechen; bas Dabden Ihrer Bahl weiß etwas anberes auch nicht. Sind Sie nun an biefes Befen gebunden, fo wird Ihnen nach turger Zeit ber Besit laftig und Sie fublen biefe Laft um so mehr, als Gie fich bavon nicht befreien tonnen. Und jeder Berfuch jur Befreiung ift mit Gefahr verbunben, benn bie Dalaiinnen rachen fich immer und grundlich. Kommt nun noch bagu, bag bie Betreffende nicht aus ber gang gemeinen Rlaffe ift - aber Gie haben mir ben Ramen bes jungen Mannes noch nicht genannt!"

"Gie tennen ihn mahricheinlich perfonlich," Stauffenegg, "er wohnt bicht hier nebenan und beigt Tjatra-Api." \*)

"Da haben wir es icon," rief Rampen lächelnb, "nicht allein einen thorichten, fonbern felbft tollen Streich haben Sie gemacht, beziehungeweise find Gie im Begriffe, ju machen. Bon ber Schonheit bee Mabchene habe ich ichon viel gehört; er felbst gebort in bie Rlaffe ber Mantris \*\*) und wird bereinst noch Raden \*\*\*) werben. Geben Gie wirtlich biefe Berbindung ein, bann find Gie für 3br ganges Leben gefeffelt und an eine Lojung ift nie mehr zu benten. Die Rachfucht und ber Chrgeis ber Malaien, vielleicht bie getäuschten Gefühle ber Frau, alles wird fich vereinigen, um Gie zu verberben, fobalb Gie nur ahnen laffen, bag Gie

wieber frei fein wollen." "Gie vergeffen," antwortete Stauffenegg nachbrudlich, bag ich baran nie benten werbe; mein ganger innerer Friede ift von biefer Berbindung abbangig, ich tann allein barin mein Glud finden. Es foll mir nie in ben Ginn tommen, mich von Abile gu trennen, Ihre Bebenten fallen aljo in jich zusammen."

"Und trothem wird eine Zeit tommen, wo Gie an meine Borte benten werben," erwiderte Kampen mit einem Tone bes Bebauerns. "Bollen Gie aber absolut Ihren Gebanten burchseben, so verwöhnen Gie wenigstens Ihre gutunftige Frau nicht; bulben Gie von Anfang an nicht Die geringfte Unmagung und forbern Gie ftets Beborfam und Ehrerbietung. Dein Rat ftutt fich auf gang genaue Renntnie bee malaiifchen Bolfecharaftere, und wenn Gie nicht ftrifte barnach handeln, burften Gie es bitter bereuen muffen. Der Gingeborene muß in bem Bahne gehalten werben, bag ber Europäer von Geburt an ein boberes Beicopf ift ale er. Glaubt er bies, fo wirb er Gutes und Schlechtes mit Ergebung binnehmen; laffen Gie ibn aber merten, bag er ebensoviel ift wie Gie, bann wirb er ungezogen, eigenfinnig und widerwillig. Gelbft feine Sauptleibenschaft, bie Rachfucht, vergigt er, wenn er ben Guropaer ale über fich ftebend anfieht. Er nimmt bann jebes angethane Unrecht ale eine unvermeibliche Schidung an, mabrend er, wenn ihm foldes von feinesgleichen wiberfahrt, barin eine Beleidigung, einen Sohn fieht, ben er bitter racht. Offenherzig gefagt," ichlog ber Rebner mit großem Ernfte, atraue ich Ihnen nicht bie notige Quantitat talter Rube Bu, um ohne Rachteil in Ihrem Borhaben ftete bas Beft in ber Sand zu haben, und ebensowenig, um, wenn bie Beit ber Reue fommt, bas Berhaltnis energisch abzuftreifen. d bitte Gie aufrichtig, in Erwägung gange Cache ibre Bebenfen bat; benn bie Familie, in welche Gie eintreten, gebort mit gu ben bochften bes Landes."

Lange Beit fprach Rampen in biefer Weife noch gu feinem Freunde, ohne naturlich ein Refultat gu erzielen. Da biefer jeboch fein Glud nur in biefer Berbindung fab, to lenfte er bas fast peinlich geworbene Gesprach auf an-

Cobald Ctauffenegg bie Billa Rampen verlaffen batte, ritt er, fo fonell ibn nur fein Bjerb tragen tonnte, bem Saufe Tjafra-Apis gu, bas mitten in einem Drangenwälbchen ftand und fich mehr burch feine Reinlichfeit als burch Bauart von ben anberen Bambushütten unterschieb. Raum war er aus bem Cattel gesprungen, als unter ber Thur ein Mabden ericbien und mit leuchtenben Bliden auf ibn guidritt, wobei ibre munberbar garten nadten gugden taum ben Boben zu berühren ichienen. Gie war in einen hellen, feingeblumten Kain \*) gefleibet, ber burch einen breiten filbernen Gurtel über ben Suften festgehalten wurde. Das Dabden war febr icon; bie Unmut, welche über ihre gange Gestalt ansgegoffen war, fowie bie in jeber Binfict tabellofen, entzudenben Korperformen fielen fait mehr auf ale bie Schonbeit ber Befichtezuge. Diefe waren ausnehmend gart und lieblich und hatten etwas ungemein Jungfräuliches, ja fast Kindliches. Es war eine taufrifche Knofpe voll bes fugesten Reiges.

"Bergeib," fprach fie gu Ctauffenegg mit melobiofer Stimme und brudte feine Sand gegen ihre fammetweiche lichtbraune Bange, welche bas erregte Blut gart gerotet batte, "bergeib, bag mein Bruber Dich nicht, wie es Deinem Range gutommt, an ber Thur empfangen und begrüßt bat, aber ein Priefter ift bei ibm, und in biejem Galle ichidt es fich nicht, bag er weggeht."

Sat er mit ibm unfere Angelegenheit beratichlagt?" fragte von Stauffenegg freudig und jog bie icone Geliebte an feine Bruft, ihr mit leuchtenben Augen in bas bolbe, füße Geficht blidenb. "Ift ber Ausspruch bes Hadje uns

gunftig?" gab bas Mabden mit vor Aufregung ergitternber Stimme gur Antwort, "aber Du mußt einen Gib ablegen, bag Du mich nicht fpater von Dir ftogt."
"Alles, was Du willft," rief Stauffenegg und trat, bas

Mabden mit bem Urme umichlingenb, in bas Saus. Um Gingange in bie Wohnung, Die zwar einfach, aber auffallend bubid gehalten ausfah, fant ihnen ber Berr bes Saufes, ein junger Mann von ungefähr breißig Jahren, in Begleitung eines ehrwurbigen Greifes, ben fein langes weißes Bewand, fowie ber grune Turban ale einen Hadje \*\*) fennzeichneten, entgegen. Abiles Bruber mar nabeju buntelbraun von Garbe, und feine icharfgezeichnete Phyfiognomie gab ihm beinahe etwas Chinejenabnliches, mas burch bas große Beremoniell, womit er ben Offigier

auf inlanbifche Beife bewilltommte, noch mehr auffiel. "Du weißt Berr," fprach er ernft und gemeffen gu Stauffenegg, nachbem fie Blat genommen hatten, "bag ich ftete verlangte, Du mußteft, wenn meine Schwefter Deine Frau werben folle, eine binbenbe Erflarung ablegen, fie nie gu verlaffen, fie ftete ale rechtmäßige Gattin zu behanbeln, und barum habe ich ben ehrwurdigen Galeh Gb. Din gebeten, Dir bas Gelübbe abzunehmen."

Rach biefen langfam gesprochenen Borten beutete er auf ben Hadje, ber bis jest icheinbar teilnahmlos auf

feinem Stuhle gefeffen war. "3d habe," fprach biefer mit leifer, tiefer Stimme und ohne ben Blid vom Boben zu erheben, "Tjatra-Api und seiner Schwester vorgestellt, bag bie Berbindung zwischen einem Europäer und einer indischen Frau ber höheren Klasse beinabe noch nie vorgefommen ift, ohne Bofes im Gefolge ju haben, und ich warne Dich, herr, bor einer folden Beirat. Willft Du aber Deinen Billen haben, bann will ich Dir ben Gib abnehmen."

Bon Stauffenegg trat, ale ber Briefter geenbet batte, auf feine Geliebte gu und nahm fie gartlich bei ben Sanben, mabrend er mit fefter Stimme gu ben beiben Dtannern

"3d ftimme allem bei; ich fcmore feierlich, baf ich Abile mein ganges Leben lang treu lieben und fie nie berlaffen will, bag ich fie ftete ale meine rechtmäßige Frau anfeben merbe."

Stumm fagen nach biefen Borten bie Manner ihm gegenüber auf ihren Blaten, jeber unbeweglich nach einem Bunfte blidenb. Endlich fprach Djatra-Api mit bumpfer Stimme, wie fie ben Gingeborenen eigen ift, wenn fie tief

36 babe bie Guropaer wegen weit geringeren Dingen ein beilig gegebenes Bort brechen feben. Rannft Du Dich entichliegen, Deine Borte auch auf unfere Beife gu befraftigen ?"

"Auf jebe Beife!" rief bon Stauffenegg, Bobl," ermiberte ber Malaie, "wir haben von unferen Batern eine Eibesformel, welche nur bei außerorbentlichen Gelegenheiten ausgeübt wirb. Bas tann fur mich von größerem Berte fein, als bas Bohl meiner Schwester

und bie Ehre meines Ramens ?" Bei biefen Borten gog er feinen Kris aus feinem Leibgurt, nahm feine Comefter bei ber Sand und ftrich mit ber haaricharfen Rlinge über ihren Finger. bervorbringenben Blutotropfen lieg er in ein mit Baffer gefülltes Glas fallen. Diefelbe Beremonie nahm er auch bei bem Offigier por.

"Trinft beibe hievon und gebt euch bie Sand," befahl er nun. "Du," fuhr er, ju bem Brautigam gewenbet, fort, "ichworft, biefe als Deine rechtmäßige Grau gu betrachten und fie nie zu verlaffen. Du, Abile, schworft, ibn gu lieben, ibm gu geborden und Dich," - bier wurde seine Stimme noch bufterer und gutturalähnlicher — "wenn er Dich verstößt, nach unserer Sitte zu rachen."

"3ch fdmore," fprach jebes ber jungen Leute und trant bann aus bem Glaje.

"Und fo ficher ale biefes Blut nicht mehr in feine Abern gurudfehrt," ichteg Tjafra-Api und gog ben Reft bes Glajes auf ben Grund, "jo gewiß werbe ich über bie Erfüllung eurer Gibe machen."

"Il allah il allah, mohamad ras il allah! Mas allein weiß, was gut ift. Geht und bentt beftanbig an

biefe Stunde," fügte ber alte Hadje bei. "Du mußt noch," jagte von Stauffenegg zu bem Malaien, indem er gludlich lächelnd seiner nun angetrauten ichonen Frau einen Rug auf bie Lippen brudte, "ben Brautschatt empfangen, wie es bie Lanbesfitte beifcht." Bei biefen Worten holte er eine Borfe aus seiner Tasche, welche er ihm überreichte. "Ich schame mich fast, baß ich Dir nicht mehr als fünfzig Golbstude geben tann; aber Du weißt, bag ich Dir eben fo viele Tons gabe fur bie Sand Deiner Schwester, benn mein Glud tann ich nach Golb ja gar nicht fchäten."

"Es ift ja nur eine Formalität," erwiberte Tjafra-Api lachelnb, inbem er bie Borfe nahm. Er nahm ein Golb. ftud beraus, ftedte es in feinen Gurt und gab bie Borfe bann an feine Schwefter.

"Du wirft bies Gelb brauchen fonnen, wenn Du mit Deinem Manne nach Celebes gehft," fagte er.

"Aber bentft Du benn baran, bag ich Abile mit borthin nehmen foll?" fragte Stauffenegg, indem er ben jungen Malaien erstaunt anblidte. "Meine Frau murbe ja fterben, wenn ich ihr bie Unftrengungen eines fo mubfeligen Buges zumuten murbe."

"Und warum foll ich nicht mitgeben?" fiel Abile ihm in bie Rebe. "Glaubst Du, ich fei ein fo ichwaches Ber ichopf, bag ich in meinem Baterland eine fleine Reise nicht aushielte? Und wer wurde Dich auf Celebes benn be: bienen und Dich lieb haben, wenn ich nicht ba mare?"

Gie fprach biefe Borte in fo liebem Tone und blidte ihn mit ihren buntlen Augen fo bittenb an, bag er fie gur Antwort nur in feine Arme fchlog und gartlich fußte.

"Die Frau gebort ihrem Dann an in Leib und Freub, in Not und Tod," fagte ruhig ber junge Malaie. "Alle meine Schwester beschloß, Deine Frau zu werben, tonnte fie nicht baran benten, eine Ausnahme gu machen. Wenn Du befiehlft, foll fie gurudbleiben, aber fie wird trauern. Gie tann Dir aber, wenn fie mitgeht, ba Du noch nicht lange bei une wobnit und bie Gitten und Gefahren gu wenig tennft, von großem Ruten fein. Es ift gebraudlich, baß bie Rommanbanten eurer Golbaten ihre Frauen mitnehmen, und fo foll auch Mbile mit Dir geben, ausgenom. men Du willft es nicht."

Stauffenegg, ber icon mit Rummer baran gebacht hatte, bağ er fein jung angetrautes Beib fo balb wieber verlaffen muffe, war übergludlich bei bem Gebanten, bag biefe Trennung nicht ftattfinden wurde. Er verfprach Tjafra-Upi, feine Schwester wie fein Muge zu beschirmen und fur fie wie fur ein gartlich geliebtes Rind gu forgen.

(Fortfetjung folgt.)

### Bulgarifdie Bauern.

(Bifb E. 160.)

Wir haben im vorigen beft eine Angahl Bilber vom Stragenleben in Rufticut gegeben, die uns bas Treiben in ben bulga-rifchen Stabten veranichaulichen. heute wollen wir unferen Lefern eine Bauernsamilie vorführen, wie man solchen bei Reifen burch bas Land begegnet. Auf ben schlechten Wegen bewegen fich ba langiam die plumpen Ochjentarren, belaben mit Früchten für Die Martte; ber, welchen unfer Bild zeigt, mit neuem Schilfrohr für bas alte haus. Armut und Comut find hervorragende Eigendas atte Saus. Armit und Samug jud herborragende Eigen-tümlichfeiten des bulgarischen Bauernstandes, der set Indolenz neigt und am liebsten unter dem Pflaumenbaum liegend sein Leben zubringen möchte. Das Aeußere dieser Bauern ist sehr stüdlich, doch mehr slavisch als italienisch. Unter den Frauen sinden sich nicht felten große Schonheiten, Die jeboch bei ber harten Arbeit und ichlechten Rahrung fehr ichnell welfen und bann leicht in berenartige Daglichfeit übergeben, wogu die icarfe Raje und bas bunfel-glubende Auge viel beitragt. Die Manner find nicht groß, aber geschmeibige Gestalten von melancholijder, phlegmatifcher Gemutsart, in Aufregung jedoch zu Gewaltthaten geneigt. Die Regierung Alexanders I. hat hier ein jehr wichtiges Geld zum Beffern und jur Bivilifation, welcher bie Bulgaren burchaus nicht unjuganglich find. hoffen wir, bag bie Reugestaltung ber Dinge bem bulgarifchen Bolfe gu befferem Fortidritt auf Diefer Bahn verhelfen

### Die Quellen des Gelben und Blauen Fluffes.

Der Oberft Briebalety im ruffifchen Generalftabe hat auf einer fürglich unternommenen Reife bie Quellen bes Belben und des Blauen Flusses entbedt, welche bie Chinesen trog aller Bemühungen bisher nicht aufgefunden hatten. Diese Quellen befinden fich auf bem Gipfel des Bourkhan-Bouddah, diesenigen des Gelben Flusses (Hoangao) in einer bohe von 13,000 gug, von wo fie als gwei fleine Wafferabern ausgehen, um im fumpfigen Thale von Odon-Tala burch jahlreiche andere Quellen verftartt ju werben. Die Quellen des Blauen Fluffes (Yang tse kinng) entstehen in berjelben Gegend in 12,700 Fuß absoluter Sobe. Es ift dies bie erfte wiffenicaftliche Erforichung einer bisher volltommen unber fannten Region.

<sup>1</sup> Inbiider Frauenrod ohne Bunb.

<sup>\*\*)</sup> Briefter.

<sup>&</sup>quot;) Feuerpfeil.
") Ebelleute.
") Fürft.

### Seines Glückes Schmied.

Reman \_

### Ewald August König.

(Fortfehung.)

Befrembet blidte hermann ben Better an, ber mit gitternber Sanb bas Glas gum Munbe führte.

"Du wirft boch ein Duell nicht fürchten?" fragte er. "Das ware mit ber Thatsache, bag Du fruber ben Degen getragen baft, unvereinbar."

"Rein, nein, von Furcht fann feine Rebe fein, jeben

Zweifel an meinem Mut wurde ich als eine perfonliche Beleidigung betrachten. Aber ich haffe alles, mas Auf-feben erregt, und ich bestreite bem Sauptmann jebe Berechtigung zu einem feindseligen Auftreten gegen mich. Wenn er glaubt, bie Sand Bertha's beanspruchen zu burfen, jo werbe ich ibm biefes Recht nicht streitig machen -"

"Berzeihe, bie Dinge liegen genau fo, wie ich fie Dir geschilbert habe," fiel hermann ihm ungebulbig in bie Rebe, "Rechte befitt Galen nicht, mein Bapa wird fie ihm auch niemals einraumen. Deiner Berlobung mit hertha fieht also nichts im Bege, und je eber sie erfolgt, besto besser ift es fur uns alle. Der Thatsache, die er nicht anbern tann, wird Galen fich fügen, ber Erbicaftsprozeg hat bann auch fein Enbe erreicht -"

"Ihn zu beenben, hangt nur von bem Billen Deines

Batere ab, wie er begonnen werben tonnte, ift mir über-

haupt unbegreiflich.

Bir wollen bas jest nicht erortern, Frang, bie Grunbe, bie meinen Bater bagu notigten, find Dir ja befannt. 3d habe Dir einen wohlgemeinten Rat gegeben, Du wirft es nicht bereuen, wenn Du ihn befolgft, naturlich voraus. gefest, bag Du bie ernfte Abficht begit, Bertha ale Deine Gattin beimgufuhren."

"Gewiß bege ich biefe Abficht!"

"Dann gaubere auch nicht langer, bie Berlobung per-

feft zu machen."

"Rannst Du mir bafur garantiren, bag hertha mir bas Jawort geben wird?" fragte ber Baron mit einem lauernben Blid.

"3d mußte nicht, weshalb fie es Dir verweigern follte!"



1. Der Brunnen an ber Bai. - 2 Mattoniftrage in Alt-Mentone. - 3. Die altefte Strafe. - 4. Olivenmuble. - 5. Bemafferungsmuble bei Bordighera. - 6. Strafenminfel in Alt-Mentone.

Bilber aus Mentone. Beidnung von G. Durand. (G. 167.)

"Aber ich weiß co; ber Sauptmann fteht zwischen ihr und mir, und ich habe feine Luft, mir einen Rorb zu holen," "3d glaube Dir mein Bort barauf geben gu burfen,

Du bas nicht zu befürchten haft!"
Frang von Felbern schüttelte zweifelnb bas Saupt, fein Blid ftreifte bann und wann mit einem forfchenben Aus-

brud verstohlen bas blaffe Antlit Bermanns. Gie maren ingwifden beim Deffert angelangt, bas aus Dbft und Badwert bestand; ber Baron ichob feinen Teller

gurud und legte bie Gerviette bin. "Du bift in biefem Buntte nicht ehrlich, mein Freund," fagte er farfaftifch, "Du fagft mir bas alles, weil Du bie Berlobung wunfcheft. Reben wir heute nicht mehr bavon, ich werbe bie erfte gunftige Gelegenheit benüten, um mir über bie Gefühle Bertha's Gewigheit zu verschaffen, bann muß es fich ja finden, ob meine Berlobung mit ihr in ber Möglichkeit liegt. Bas Deinen anbern Rat betrifft, fo

werbe ich ihn befolgen und bie Begegnung mit bem Gifen: freffer vermeiben; im übrigen fonnte es ihm nicht ichaben, wenn Du ihn auf bie Folgen feines unmotivirten Saffes

aufmertfam machen wollteft. Und nun genug bavon!" "Bie Du willft!" erwiberte hermann, ber emfig beicaftigt war, bie Defferticuffeln gu leeren. "3ch hab's bem Sauptmann gegenüber an ernften Barnungen nicht fehlen laffen; vermeibest Du es nun, mit ihm gufammengutreffen, fo wird fein Sag Dir wohl nicht gefährlich wer: Du fprachft vorbin bon einem Darleben," fubr er nach einer turgen Paufe gogernb fort, "ich befinde mich augenblidlich allerbinge in einiger Berlegenheit, aber ich würde Dir nichts bavon gefagt haben, wenn Du mir nicht zuvorgekommen warft. Wenn Du mir bunbert Thaler leiben wollteft, fo mare ich Dir bafur febr bantbar."

Frang von Gelbern bolte fein Bortefeuille aus ber Tafche und legte eine Bantnote por fich bin.

3d verleihe grunbfatlich fein Gelb," fagte er, "benn nichts gefährbet mehr bie Freundschaft als bies. Aber bei Dir will ich eine Ausnahme machen, bier ift bas Gelb und bort auf meinem Schreibtifch findest Du alles, mas Du bebarfft, fertige mir einen Goulbidein aus."

Der Lieutenant hatte bereite bie Bantnote aufgenommen, er trallerte eine Opernarie, mahrend er gum Schreibtifch ging.

"36 fonnte barin eigentlich ein Digtrauen erbliden, icherzte er, ohne ben verächtlichen Blid zu bemerten, mit bem ber Baron ibn beobachtete; "unter Bermanbten und intimen Freunden ftellt man teine Schulbicheine aus -"

"Darüber bente ich anbere, ich habe in allen Dingen gerne Ordnung," fiel ber Baron ihm fühl und gemeffen in die Rebe. "Ich glaube, wenn ich mich auf Gelbgeschäfte verlegen wollte, fo tonnte ich ein febr hartherziger Bucherer werben, ich habe jeht ben Wert und bie Macht bes Gelbes fennen gelernt."

Aufpassen! Vorgesehen! Originalzeichnung von Wilh. humer.



Ladend überreichte Bermann feinem Better ben Goulb-

"Benugen Dir biefe Beilen?" fragte er.

"Bollftandig!"

,Ra, bann fage ich Dir meinen beften Dant, man fühlt fich boch gang andere, wenn man Gelb in ber Tafche bat. Au revoir! Dent ingwijden über meinen Rat nach und bebergige ibn."

Der Blid bes Barons rubte lange auf ber Thur, binter

ber fein Better verschwunden war.

Daß ich mich auch noch mit biefen Leuten berumichlagen muß!" fagte er argerlich. "Berichulbet bis über bie Ohren, eten fie ihre lette Soffnung auf die Erbicaft; ber Rampf mit mir ift aussichteles für fie, aber fie werben ihn mit einer hartnädigkeit führen, bie mich vielleicht monatelang bier festhalten fann. Die Berlobung mit hertha ift bas einzige Mittel, ihn rafch zu beenben, und wenn einmal bie Giegel abgenommen find, bann - -

Er beenbete ben Cat nicht, bordenb bielt er bas Saupt eine geraume Weile erhoben, bann ichlich er auf ben Fuß-piten binuber in bie Gemacher feines Obeims.

Er öffnete bie Thure bes Bibliothetzimmere und betrachtete bie Tapetenwand, er nahm bie Bucher, bie an biefer Wand ftanben, von ben ftaubbebedten Brettern und flopfte mit bem Beigefinger leife auf bie Tapete.

Bie unvorsichtig, Die Wertpapiere in Diesem Schrant gu laffen!" murmelte er. "Wenn Feuer ausbricht, find fie unrettbar verloren, bier muß ja alles wie Bunber brennen." Erichredt fubr er gufammen, Die Stimme Bulbas hatte

ihn ploblich aus feinem Bruten gewedt.

"Bergeihen Gie, Serr Baron, es ift ein Mann braugen, ber mit Ihnen zu reben wunicht," fagte fie.

Grang von Gelbern hatte raich feine Saffung wieber ge-

"Gie muffen antlopfen, che Gie eintreten," gurnte er. "3d hab's gethan, aber ich erhielt feine Antwort."

"Dann flopjen Gie nachstens jo lange, bis ich ant-worte! Wie heißt ber Mann, und was will er von mir?" "Morit Burm; was er will, weiß ich nicht."

"Und ich fenne feinen Burm, aber ba er einmal ba ift, führen Gie ibn in mein Zimmer, ich tomme fogleich."

Er ftellte bie Bucher wieber an ihren Ort und heftete

ben Blid noch einmal auf ben Schreibsefretar.
"Bas wird's sein?" brummte er. "Bahricheinlich eine Bettelei; in Zufunft barf nicht jeber vorgelaffen werben, bie Leute follen vorher fagen, mas fie wollen."

Er ging ine Bobngimmer; in fcudterner, bemutiger Saltung ftanb ber fleine Buchbinber an ber Thure.

"Rennen Gie mich nicht mehr, Berr Baron ?" fragte er. Rein," lautete Die bariche Antwort.

"Ich bin ja Morit, Ihr fruberer Buriche," fuhr Burm fort, in beffen ehrlichen Bugen erwachenbes Diftrauen fich piegelte. "Go jehr hab ich mich boch nicht verandert -"

"Mh, ber Morit ?" unterbrach ber Baron ibn raid. wahrend er ibn abermale mit foridendem Blid mufterte. "Ja, jeht erfenne ich Euch, allerdings habt 3hr Euch verindert, wenn 3hr auch feitdem feinen Boll mehr gewachsen Bie geht's Euch ?"

"3dy bante, herr Baron, ich tann nicht flagen, ich habe Arbeit genug und Gie wiffen ja, ich bin leicht gufrieben

gu ftellen."

"36r betreibt ein Sandwert?"

36 bin Buchbinber."

Der Baron hatte fich in feinen Geffel niebergelaffen, er fpielte nachläffig mit feiner Uhrfette.

"Binbet 3hr, bag ich mich febr verandert habe?" fragte er. "Gehr, Berr Baron!" nidte Burm.

Das macht bas beige Rlima, in bem ich fo lange lebte.

Bollt 3hr wieber mein Diener werben ?"

"Das boch nicht, ich bin ja nun felbständig und mein ganges Streben geht babin, ben eigenen Berb zu grünben."
"Und ich foll Euch nun belfen, biefes Biel zu erreichen?"
"Ich verlange nichts für mich, Derr Baron," entgegnete

Burm mit leichtem Ropfichutteln, "ich tomme in einer an-bern Angelegenheit zu Ihnen, es ift ein Alt ber Gerechtigleit, mas ich bon Ihnen ju forbern mir erlaube, Gie werben fich Ihrer fruberen Fraulein Braut noch erinnern -"

"Mit allen Erinnerungen aus vergangener Zeit möchte ich verschont bleiben," fiel ber Baron ihm abermals in bie Rebe; "mit bem, mas hinter mir liegt, habe ich abgeschloffen,

es war nicht viel Erfreuliches, Ihr werdet bas ja wissen."
"Bohl weiß ich es, herr Baron," sagte ber Buchbinder ernst, "aber begangenes Unrecht wieder gut zu machen, ist Ehrensache. Fräulein Therese Lenders ruht schon lange unter bem Rafen, fie binterließ ein Rind und eine Schwefter, und bie Schwester hat fich bes verwaisten Rinbes angenommen. Das ift eine große Laft fur fie, benn fie muß ale Rabterin fich von ihrer Sande Arbeit ernabren, und bas Rind wird alter und foftet mit jedem Tage mehr. Der alte Lenbers, ber früher reich genannt wurde, bat ftatt eines großen Bermogens nur Chulben binterlaffen, und ba Gie ber Bater bee Rinbes finb, fo barf ich mir mohl erlauben, Ihnen bies alles mitguteilen."

Frang von Felbern blidte finfter in bie Glut feiner Gigarre, bieje Mitteilungen fcbienen einen febr unangenehmen

Einbrud auf ibn gu machen.

"Bas veranlagt Gud, fo großes Intereffe an biefer

Geichichte zu nehmen ?" fragte er.

Fraulein Lenbere wohnt mit mir unter bemfelben Dad, fo febe ich bie Urmut jeben Tag," antwortete Wurm.

"Am Enbe feib 3or verliebt in fie?"

"Derr Baron, wenn ich es bin, und ich leugne bas nicht, fo ift es feine Gade, über bie man fpotten barf," fagte ber Buchbinber, bas haupt erhebend und fich boch aufrichtenb. "Ge ift eine Liebe in allen Ghren, rein wie bie Conne und bennoch hoffmungelos! Fraulein Lenbers ift zu fein erzogen für mich, fie muß einen gebildeten Mann baben, bas weiß ich und barum mage ich auch nicht, ihr meine Sand angubieten. Und wenn ich es bennoch magen wollte, fo barf ich es boch jest nicht thun, nicht, fo lange fie in biefen brudenben Gorgen ift, es murbe ja aussehen, als ob ich es aus Barmherzigfeit thate, und ihr Stol3 mußte ihr verbieten, bas angunehmen."

Der Baron blies einige Rauchwölfchen vor fich bin und fah ihnen mit fpottischem Lacheln nach; Die Treuberzigkeit bes fleinen Mannes ichien ihm burchaus nicht zu imponiren.

"Die Schuld lag wohl auf beiben Seiten, bag bas Kind zur Welt tam," sagte er ironisch, "zubem habe ich auch teine Sicherheit, baß ich ber Bater jein soll —"
"herr Baron!" rief Wurm entrustet, und ber jah auf-

lobernbe Born blitte jett aus feinen Augen. "Die Tobten foll man ruben laffen, und Ihre ungludliche Braut jett noch zu beschimpfen, bagu haben Gie nicht bie minbefte Bcrechtigung. Gie waren boch fruber fo weich und fo gutbergig, wie febr muß 3hr Gemut fich bei ber Jago nach bem Reichtum verhartet haben!"

"Machen wir bem Gefdwäh ein Enbe!" fagte Frang von Felbern unwirich. "Bas foll ich fur bas Rind thun?

Berlangt 3hr, bag ich es aboptire ?"

"Rein, benn ich weiß, daß Gie bas nicht thun wurben, und wo bas Kind jeht ift, ba ift es gut aufgehoben. Es hat genug baran gu tragen, bag es ben Ramen feines Batere nicht fuhren barf; jett freilich noch nicht, aber fpater, wenn es erwachsen ift, fo laffen Gie ihm wenigstens eine gute Erziehung geben, bamit es festen Boben unter ben Guffen gewinnt. Deponiren Gie bier ein Rapital, von bem bie Tante bee Rindes bie Binfen erhalt; Gie burfen barauf vertrauen, bag bas Gelb gut angewenbet wirb. Wenn es nur fo viel ift, bag bas Rind anftanbig gefleibet, ernahrt und in eine gute Schule geschidt werben fann, bas genugt icon, alles übrige burfen Gie getroft feiner Tante und mir überlaffen."

Der Baron hatte fich erhoben; er burchmaß bas Bimmer

einigemal mit großen Gdritten.

"3d will mir bas überlegen," fagte er nach einer Baufe. "Bas ift ba viel zu überlegen? Es gilt, begangenes Unrecht wieber gut ju maden, ba burfen Gie nicht gaubern. Wenn ich ein reicher Mann mare, fo batte ich icon langit bieje alte Could fur Gie übernommen; weiß Gott, ich wurde Gie nicht baran mahnen, mit folden Mahnungen ift man ja niemals willtommen. Aber ich tann's nicht -

"Und ich tann's augenblidlich auch nicht," unterbrach Baron ihn rauh, "meine Berwandten machen mir bie Erbichaft bier ftreitig, und was ich von bruben mitgebracht habe, bas ift meine Reijetaffe, bie ich ju folden Bweden nicht angreifen barf. Wenn geholfen werben foll, bann muß es auch orbentlich geicheben, und bas fann ich erft bann, wenn ber Progeg bier beenbet und bie Erbichaft in meinen Sanben ift."

"Und bann wollen Gie es wirflich thun?" fragte Morit Burm, in beffen Bugen ernfte Zweifel fich fpiegelten.

"Ja, bann will ich es thun, aber bie babin foll man mich mit biefer Weichichte nicht mehr beläftigen."

"3d werbe marten!" "Es bleibt Guch nichts anderes übrig! Ginftweilen nehmt bies, tauft bem Rinbe bafür, mas es notig hat."
Er hatte ein Golbstud auf ben Tifch geworfen, Morib

Burm trat mit einer rafden, ablehnenden Gebarbe gurud. "Go war's nicht gemeint, Berr Baron," fagte er, und seine Stimme flang jeht icharfer, "ein Almofen habe ich nicht berlangt und ich nehme es auch nicht an. Das Kind hat, Gott jei Dant, noch keine Rot gelitten; ich forbere nur bas, was es von Rechts wegen beanfpruchen barf, und ba Gie bie Erfullung biefer Forberung mir gugefagt haben, jo will ich mich gebulben, bis Gie über bie notigen Mittel verfügen tonnen. Wenn Gie bas Rind feben wollen, fo tommen Gie ju mir, es wird mir eine Ehre fein, Gie in meiner bescheibenen Wohnung gu em-pfangen, Schaferftrage Rummer vierzehn; Gie fonnen auch meinen Ramen und meine Bohnung im Abregbuch finden. Alfo auf Bieberfeben, Berr Baron, ich verlaffe mich auf 3hr Bort!"

Der Baron nidte herablaffenb, Morih Burm ging mit einer steifen Berbeugung hinaus; er schüttelte mehrmals bas haupt, als er mit bem but in ber hand bie Treppe

hinunterftieg. Am Fuß ber Treppe wartete Rafpar auf ibn; ber alte Mann empfing ihn mit einem ungebuldig fragenden Blid. "3ch finde ihn febr beranbert," fagte Burm, "wenn

er nicht hier im Saufe feines Dheims wohnte, fo murbe ich nicht glauben, bag es berfelbe Baron von Felbern fei, bem ich ein ganges Jahr lang treu gebient babe."

"Ja, bas fagte ich auch," erwiderte Rafpar, "aber wenn man wieber langer mit ihm bertehrt hat, bann fallt's nicht mebr qui."

"Man gewöhnt fich eben an alles," fuhr ber Buchbinber achielzudend fort, "aber eins thut mir leid, und bas fann ich nur ichwer überwinden. Er hat fein gutes Berg nicht wieber mitgebracht; mir icheint, er ift hart und geizig ge"Go habt 3hr nichts erreicht ?"

Rur ein Beriprechen; erft wenn ber Brogeg bier be-

enbet ift, will er fur bas Rind etwas thun."

"Ich bachte es mir, bag er nicht fofort gufagte," er: wiberte ber alte Mann, mabrend er langfam bie Saus: thur öffnete; "es war ihm ficher nicht angenehm, bag er an bas Rind erinnert wurde. Golde Rinder vergift ein vornehmer Berr gerne."

Morit Burm nidte ichweigend und reichte bem alten Diener bie Sand, bann trat er mit gefenttem Saupt auf

bie Strafe binaus.

Er batte Sulba nicht bemertt, Die mahrend feiner Unterredung mit Rafpar auf ber Treppe ftand, ber alte Mann fab fie, ale er fich umwandte, und ihre bordenbe Miene mochte ihm wohl migfallen.

"Bas habt 3hr zu fpioniren?" fragte er unwillig., Gin gutes Gefinde barf fich nur um feine Arbeit befummern und nichte anderes feben noch boren, mertt Euch

bas!"

"Die gute Lebre war unnotig," erwiderte Sulba heiter, "ich bente nicht baran, bier Gebeimniffe zu erforichen, bie mir wohl nur Ropfweh machen möchten, aber wenn Bebeimniffe verhandelt werben, barfe nicht im Glur geichehen."

"Bir haben bier teine Gebeimniffe!" fnurrte Rafpar,

ber an ber Thur ber Gefinbestube fteben blieb.

"Dann habt ihr ja auch nichts von Laufderohren gu fürchten," fchergte Sulba, ibm einen Blid gumerfent, ber fein Digtrauen und feinen Groll entwaffnen mußte, und ebe er eine Antwort geben fonnte, war fie mit filberbellem Lachen hinter ber Softhure feinem Blid entichwunden.

(Fortfetjung folgt.)

### Die Schillerfeier in Lofdiwig und Blafemig,

den 12. September 1885.

(Bith 8, 161.)

Rach ber am 13. Januar 1782 mit großem Beifall erfolgten ersten Aufführung feines Trauerspiels "Die Mauber" manbte ber bamalige Regimentsmeditus Schiffer befanntlich Stuttgart ben Ruden, um, ebenjo glangende Doffnungen auf feinen "Fiesto" fegend, ba braugen in ber fremden Welt um individuelle Freiheit und neue Ehren zu ringen. Seine Hoffnungen erfüllten fich je-boch nicht und jorgenichwer irrte er umber, bis er durch die eble Frau von Wolzogen in Bauerbach bei Meiningen ein Afpl fand. Bald barauf, und gwar am 1. September 1783, feste ihn Freiherr von Dalberg in Mannheim wohl als Theaterbichter ein: allein fein Jahrgehalt betrug nur 300 Gufben, Fiesto fand eine laue Aufnahme, und Zerwürfniffe mit Dalberg, sowie die ftets wachsenden materiellen Corgen verleideten Schiller den Aufenthalt in Mannheim in einem Grade, bag die Ration, wenn nicht ein Umschwung in seiner Stimmung eintrat, den großen Dichter in einem ahnlichen Jugenbalter verloren haben murbe, wie fpater bie hochbegabten Dramatiter Beinrich von Kleift und Theodor Rörner. Da trat ploglich eine Wendung ein. Schiller erhielt bon gwir Brautpaaren aus Leipzig ein Boftpatet, enthaltend einen Gulbigungsbrief und eine geftidte Brieftafche, jugefandt. Der Brief trug feine Unterschriften, bafur aber die bon Damenhand mit Gilberftift funftvoll gezeichneten Portrats ber Abjender, namlich bes Obertonfiftorialrats Dr. Chr. Gottfr. Rorner (Theodor Rorners Bater), feiner Braut Minna Stod, & Dubers und beffen Braut Dorg, geborene Stod. Run entstand ber uns erhaltene Briefwichfel poijden Rorner und Schiller, welcher ju einem Freundichaftsbunde führte von feltener Innigfeit und Sobeit. Rorner ließ Schiller burch ben Buchhandler Goiden 100 Dufaten fibermeifen, er seine Berbindlichteiten in Mannheim tofen und nach Sachsen übersiedeln fonnte. "Ein Jahr laß mir die Freude" — schrieb Körner — "Dich aus ber Rotwendigkeit des Broterwerbes zu jegen" und so weiter. Am 12. September 1785 traf Schiller von Leipzig aus bei bem Rat Rorner in Dresben ein. Berg jubelte auf. 3m Befit ber Liebe feiner begeifterten Freunde und ber Dochachtung zweier ausgezeichneten Frauen, die im Rorner-ichen Besithtum in reizender Beife ichalteten, erlebte Schiller hier eine innerliche Befreiung und gludfelige Echebung. Diese Wendung in Schillers Leben feierte bas Jubilaum, bem unjere Bilbfeite

Um 12. Ceptember Diejes Jahrs, als Die Mittagfonne freundlich über bem Elbthal ftand, hatte fich im Schillergarten zu Blaje-win ein taufendlopfiges Bublitum, jum großen Teile bestehend aus ben Bertretern der Ariftofratic und der fcongeiftigen Welt Dresbens, in lebhafter Geftftimmung verfammelt, und aller Blide waren nach bem jenjeits ber Elbe liegenben Lofdmin gerichtet, wo Schiller in einem fleinen Weinberghauschen Korners von 1785 bis 1787 ben größten Teil des "Don Carlos" ichrieb. Bon bort, aus dem reichgeichmidten Schillerhauschen, bewegte fich plotlich unter Glodengelaut und ben biesjeitigen Rlangen ber Tannhaujerouverture eine intereffante Beiellichaft an bas Ufer, ftieg in einer Stottille bom Stranbe und landete wenig Minuten fpater unter Ranonenbonner und Glodengelaut in Blajewit, ftellten fich jum Empfang der furfürstliche Rapellmeister Raumann (Residenziventerdirettor Carl) und der Dorficulze von Blajewig (Befuldirettor Miller), in bessen Gesolge fich die Guftel von Blajewin (Frau Bauer-Rornig) befand. Den Raden (vom Ruberflub "Albis" gestellt und in Roftumen bedient) entftieg nun guerft Die Beftalt bes gefeierten Baftes Friedrich Schiller (Doficaufpieler Bartmann), fobann Rat Rorner (Doffchaufpieler Gpieg) mit feiner Bemablin und Schmagerin Dora, nebft einer Angahl von Freunden und Berehrern bes Dichters. Der furfürftliche Rapellmeifter Raumann begrüßte feinen Bejuch durch eine Umarmung, mabrend ber Dorfichulge feinen Gruß in gebundener Mede fprach. Die hiftorifche Ereue der Roftume, sowie die Portratafinlichfeit aller Mitwirfenden mit ben darzustellenden Gestalten war von feltjameintereffanter In Das Doch auf Schiller, welches ber Dorficulge am Birfung. Schluft feiner Mebe ausbrachte, ftimmte die gange Festversammlung jubelnd mit ein, und die hierauf folgende Aufführung bes

Echlefingerichen Luftfpiels: "Die Guftel von Blafemin", fand einen nicht enden wollenden Beifall. Dieran reihten fich die verdienste vollen Befangsleiftungen bes Dresdener Lehrergelangvereins unter Leitung bes Doforgamiften Edm. Aretichmer, aus benen namentlich ber Festgejang "Un die Runftler" und Rorners "Gebet bor ber Schlacht" genannt werden muffen. Unter ben Rlangen bes Gartneriden Mufitchois überraichten bemnächft Lichtbilder bon Kändler, mit verbindendem Text vorgesührt, und jum Schluß die prächtige "Apotheoie Schillers" das Publifum. Diebei gruppirten sich um ben Dichter (ebenfalls von Dosichauspieler Dartmann verförvert) die berühmten Buhmengestalten Wallenfein, Tell, Maria, Eboli, Jungfrau, Ferdinand und so weiter, die unter ben Alangen bes "Lied an die Freude" bei ihrem Ericheinen von machtigfter Wirfung waren und auch unserem Zeichner als Borwurf gedient haben. Regfter Aufmertfamfeit erfreute fich auch bie Guftel von Blajewit; boch fei bei biefer Gelegenheit einmal betont, big gerabe biefe poltstümliche Geftalt Die geringfte hiftorifche Berechtigung bat. Die Tochter bes turfürftlicen Leibjagotutichers Chriftoph Segedin, nach ihrem Bornamen Juftine - Guftel genannt, hat bis gu ihrem am 24. Februar 1856 in Dresben erfolgten Tobe faft nichts von ihrer Begegnung mit Schiller ju fagen gewußt. Es gablt gu ben Gepflogenheiten ber Biographen, in die Lebensicenen großer Manner bergleichen Gestalten aus ten Couliffen ju ichieben, und bas Bolt gewinnt fie um bes Delben willen lieb. Allein es liegt wohl nicht im Befen ber weiblichen Jugend, ohne weiteres ben Rrebit auf bie Bufunft gelten gu laffen, ben bas Benie in feiner Entwidlung fordert; ichen deshalb haben dergleichen Anetoeten aus dem Leben großer Manner, jumal bei den Germanen, fast gar teine Realität. Der Aetherschein eines hohen Geistes ift hier einmal lächelnd auf eine volle Wegrose gefallen, die aber ihr rotes haupt zerstreut zur Seite neigte, als ob sie in praftische Betrachtungen über die Beichaffenheit des Bobens vertieft fei, der ihren Wurgeln immer neue Rrafte verleiht. Bernhard Janfowit.

### Mentone.

(Bith &. 164.)

Das reigende Stadtden Mentone am Meerbufen von Genua, aber icon im Gebiet ber frangofifchen Meeralpen gelegen, bat in bem letten Jahrzehnt große Bedeutung gewonnen als tlimatifcher Kurort, mahrend es bisher nur besucht war feiner reizenden Lage und der herrlichen stölchen Begetation wegen, die jener am Golf von Neapel nichts nachgibt. Die Stadt hat nicht nicht als sieden-taufend ständige Einwohner und zeigt ein zwiesaches Gesicht. Das eine ist die Physiognomie eines italienischen Küstenstädtchens mit fteilen, engen, maleriich fed angelegten und gewundenen Stragen, mit Bogen, welche die gegenüber ftebenben Baufer ftuten, mit echt itatienischen Winteln, Brunnen, Gelojachgaffen; bas andere ift ein elegantes Billenquartier, das die Fremben bewohnen. Dort findet man herrliche Garten mit binbenden Rofen und Beilchen, mitten im Winter von Palmen überragtes, ewig grunes Bujdwerf, ftets Drangenbaumen, indes die Goffen des alten Mentone mit ihrer bundlen italienisch frangosischen Einwohnerschaft hinaufführen zu fteilen Oliven- oder felfigen Weinbergen, oder hinab zum Strande, jum Arbeits- und Tummetplage ber Schiffer und Gifcher. Unfere malerifche Gaffen, Wintel und Plate ber Altftabt von Mentone ichauen, beren nabere Bezeichnung Die einzelnen Bilbunterichriften



### Aus allen Gebiefen.

### Bereitung des Apfelweines.

Ueber die Bereitung und bas Ablaffen bes Apfelweines fagt Brofessor J. Refler in der "Bochenichrift des landwirtichaftlichen Bereins in Baben" solgendes: "Man nehme zur Bereitung von Apselwein möglichft reifes Obst. Saure Derbst- und Winterapfel last man zwedmäßig bor ber Berwendung 14 Tage bis 3 Wochen liegen. :Es empfiehlt sich, saure und weniger saure Obstorten mit einander zu mischen. Beim Sammeln des Obstes, beim Zeigneischen desselben auf der Kelter u. f. w. ist die größte Reinlicksleit zu beobachten. Haules Obst tann dem Obstwein einen unangenehmen Beigeschmad erteilen. Um ein späteres Graue, Grünoder Schwarzwerden zu verhüten, ist es notwendig, darauf zu achten, daß tein Eisen, z. B. Kägel zc., in die zerstampfte Masse gelangen. Gutes Zerkleinern liefert mehr und bessern Dest wend best ein Eise gutem Obst empfiehlt es sich, die zerstampfte Masse von Keltern ein die zwei Tage stehen zu lassen; dabei muß dieselbe ober all aus durch innehm gerenden der gearbeitet und Luft jeweils wieber jugebedt werben. Das Auspreffen darf nicht ju langfam gescheben, um die Bildung von Effigiaure ju ver-hüten. Soll Waffer jugeseht merben, jo ift es am besten, die ausgepreften Trefter bamit 24 Stunden stehen zu laffen und bann nochmals abjupreffen. Es empfiehlt fich, gur herftellung eines haltbaren guten Getrantes für jeben Deftoliter Waffer 20 Pfund Robre ober Rubenguder guguieten. Dat fein Baffergufat; ftattgefunden, fo wird burch Bufat von 3 bis 4 Pfund Buder per Deltoliter Moft bas Probutt wesentlich beffer. Rach Bollenbung ber hauptgarung wird ber Moft in ein gut gereinigtes, ichmach mit Schwefel eingebranntes Gat abgelaffen. Bur Berhütung von Beinfrantheiten muffen die Saffer möglichft voll gehalten und wach vollendeter Garung gut zugefpundet werden. - Die Frage,

ob ber Obstwein von ber Beje abgelaffen werben foll ober nicht, wird in verschiedener Weife beantwortet. Rach meinen Erfahrungen ift bas Stehenlaffen bes Obftes immer gewagt, wenn man nicht Faffer oder Stander verwendet, bei welchen man die Luft gut abhalten fann, da fich fonft aus Weingeift Effigfaure bildet und der Moft zuweilen vollständig verdirbt. Will man den Moft ablaffen, fo muß bics fruhzeitig gefcheben, bamit burch bie Rach garung die beim Ablaffen entweichende Kohlenfaure wieder erfeht wird. Tritt nach dem Ablaffen feine Garung ein oder ift der Most schwach, so setzt man dem Heltoliter desselben 2 bis 4 Pfund Zuder zu, ohne das Faß fest zu schließen. Die Luft halt man vermittelft eines Rahnenhliters ober mittelft eines Canbjades ab.

#### Meber das Reinigen von feinfarbigen, empfindlichen und namentlich gestichten Stoffen, Teppichen etc.

Rachdem alle berartigen Waren zusammengethan, teile man fie, damit die gartesten Farben guerft in die Lofungen fommen. Man bereite die Seifenguber und Spulbader fertig, ehe man die Waren aufeuchtet. Die ersten beiden Seifenlösungen aus völlig neutraler, wilder, unverfälschter Seife muffen gang talt angewendet werden und auf feinen Gall barf man Coba dagu nehmen; britten Buber wird lauwarm gespült und im vierten talt. Man hebe die Farben durch nochmaliges Spullen mit hingufugen von etwas Effigfaure und arbeite in den Seifenzubern fo ichnell als möglich. Dann quetiche man die Ware beim Spulen, fpule die Seife gut als möglich aus, fo bag bie Caure jo viel als möglich auf die Farben wirfen und fie heben fann. Biele Mafder er zielen bei berartigen Waren ichlechte Farben, dies liegt haupt- jachlich baran, daß die Seife nicht vollständig von den Stoffen gefpult ift, bevor diese zum Auftrifden der Farben gespult werben. Bahrend leigteres geichicht, preffe man fie mit ben Banben aus. Rach bem Reinigen befestige man die Kautichul-Abquetichwalzen auf tem legten Juber. Wan trage die Stoffe zusammengelegt in die Lösung und lasse sie durch die Walzen mit so viel als mög-lich Oruck hindurchgehen. Dann lege man sie auf die entgegen-gesetzte Weise auseinander und lasse sie wieder durch die Walzen geben, fo bag wenig ober fein Baffer barin verbleibt. Dann ichuttle man fie und trodne fie an einem falten Orte ober, wenn möglich, an freier Luft. Es ift ein großer Gehler, bas Trodnen ben Artifeln biefer Art zu beschleunigen, ba die Blumen ober gestidten Ornamente in ber Regel dider find als ber Grundstoff und länger zum Trodnen brauchen; fobald ber Grundstoff troden ift, gieht er Feuchtigfeit und Farben aus ben Blumen; hierin liegt bie Urfache, bag viele Farben beim Erodnen verlaufen, befonders bei gruner oder g. iber Seibe. Mit Fuchfin gefärbte Carmoifinfeiden verursachen oft beträchtliche Störungen. Wenn irgend eine ber Farben in den Seifenlofungen ftart abfarbt, fo fpule man und laffe fie burch bie Quetidwalgen geben, anftatt fie langere Beit zu behandeln und mit Gaure gu iconen. (Mus dem empfehlensmerten Schriftchen: "Braftijder Lehrgang ber QBajcherei".)

### Gutes Maffutter für Schweine.

Um junge Schweine fcnell gum Wachsen und gum Fettwerben ju bringen, wird neuerlich als erprobt angeraten, bas Futter ans zusäuern, und dabei folgendermaßen zu verfahren: Man ninmit eine Dandvoll gewöhnlichen Sauerteig, toft ihn in einem Gefässe mit warmem Wasser auf und seht noch ein paar Händevoll ichwarzen Mehls oder Schrols und ein Litertöpschen voll gesochter und fleingestampfter Rartoffeln bingu, rubrt alles gut burcheinander und fleingestampster Kartosieln hinzu, ruhrt alles gut durcheinander und läßt es die Racht hindurch stehen, um zu gären. Am solsgenden Morgen werden von diesem gestäuerten Futter ein paar Onnbevoll dem gewöhnlichen Futter zugeseht und mit demielben gut vermengt. Bon dem gesäuerten Futter wird jedesmal eine Oandvoll als Gärungsstoff zurückehalten und jeden Abend wieder mit Mehl oder Schrot, Kartosseln und warmen Wasser angenengt; die Racht hindurch erfolgt dann die Gärung und am folgenden Morgen wird die Maffe dem übrigen Futter wieder jugefeht. Wenn mit diefer Fütterungsart ein Bierteljahr oder auch ein halbes 3ahr fortgefahren wird, follen die Schweine burch verhältnismößig wenig Butter febr fett werben.

### Dermehrung der Simbecren.

Die Bermehrung ber himbeeren findet durch Burgelausläufer Statt. Die Berpflanzung berfelben muß bei feuchtem Wetter geichehen, auch muffen die Pflanzen einigemale begoffen werben, dagen, aus unigen die Phangen einigenate begoigen werden, da fie feine Trodenheit vertragen. Im Derbst, beziehungsweise Frilbjahr nimmt man die alten Triebe, welche bereits getragen haben, fort, grabt den sie umgebenden Boden etwas auf und entfernt alle zu weit vom Strauche besindlichen Wurzelausläuser. Die jungen Schößlunge werden die zu 60—90 Centimeter Hohe abgeschnitten, und die ben Strauch umgebenbe Erbe wird forgfaltig rein gehalten. Die himbeere gebeiht am beften an ichatligen Orten und verlangt guten, loderen, etwas fetten und ein wenig feuchten Boben. Als paffenben Stanbort für himbeeren fann man unter anderem eine gegen Often ober Norden gelegene Wand be-zeichnen. Man lagt bie himbeerftraucher nicht gern langer als jechs Jahre auf einer Stelle.

### Confervirung von Goly.

216 ein gutes Mittel gur Konfervirung von Solgwerf aller Urt, wie Kellergebalt in Brauereien und so weiter, Dopfenstangen, Baumpfahlen und bergleichen, hat sich nach der "Sächt landw. Zeitung" Phenolzinklösung bewährt. Die Lösung wird mit dem Binsel aufgestrichen, am besten mit etwas Zinkogyd vermischt. Es bildet sich in den Boren des Dolges eine chemische Berbindung, welche allmählich erhartet und bem bolg eine große Biberftanbefabigfeit verleiht. Der Unftrich wird am bortheilhafteften fo oft wiederholt, als das holz noch von der Löfung auffaugt. Ze trockener das holz ist, desto mehr nimmt es von der Löfung auf; am besten wird die Imprägnirung an warmen, sonnigen Tagen im Freien vorgenommen. Gine berartige Praparation ichunt ben gemachten Erfahrungen nach bie Bolger por Edwamm, Faulnis und Burmfrag und erhöht ihre Saltbarfeit auf bas Dreifache. Co fonfervirte Pfahle, Die fonft alle 4-5 Jahre erneuert merben mußten, halten fich 10-12 Jahre lang, weit beffer als bei ber Bermenbung von Theer. (Chem. techn. Central Angeiger.) (Chem.-tedyn, Central-Angeiger.)

### Damefpiel.

Aufgabe Hr. 4. Samery

Weig. Weiß gieht und gewinnt.

D

C

### Auflofung ber Damefpiel-Aufgabe Rr. 3 in Rr. 10:

Weiß.	Edwarz.			
1) E 3 — F 4	1) 2, B 6 — G 1. 2) D 6 — F 4. 3) 2, G 1 — G 7. 4) D 8 — C 7. 5) H 8 — G 7. 6) G 7 — H 6. 7) C 7 — B 6. 8) B 6 — A 5. 9) H 6 — G 5. 10) G 5 — H 4.			

### Röffelfprung.

in	ftern	geht	trojt	bas	mei-	ent-	fiu-
flern	her-	mel-	gen-	naật	fo	tole	ne
ber	auf	ein	mrer	hen	St.	tet	monb
nie•	net	fil-	ner	jąwiūt	bem	fee-	gleich-
Įū.	neu-	unb	fdő-	Te .	nicht		fpricht
with	ber-	por	Беп	hol-	0	nicht	ge
cå	bei-	unb	froh	ein	fii-	betr	Tide
lad/t	em-	It-	пен	mir	ben	16-	ge

### Aleine Sorrefpondeng.



Frau G. b. Q. in B. Mon ift jeht mit ber Calienffaure vor-fichtiger geworben. Gbenfo möchten wir Ihnen bei Rarboffaure raten, nicht obne hinzugiehung eines Arges felbftandig einzuschreiten. Abonnent in Corau. "Drum prufe, wer fich ewig binbet," fagt

ber Dichter. 3. G, in P. Bitte, fenden Gie uns bie Arbeit ein. Es wird alles

forgfältig geprift.
Fri. Emilie G. B. in Breslau. Das ift im Frangöfischen anders. Das Wort sieht im Plural und die Frangofen seben das so an. Orn, C. Merkel in Erfurt. Es icheint fein Mittel gegen das Anlaufen der Fensterscheiben zu geben als Erwärmung dom Innern des

Grt. A. G. in B. Bir haben nichts Raberes über biefe Schule

erfahren tonnen. Orn, 3. Boiswiller in Stendal. In Schmeigerbeutich Drn, 3. Boiswiller in Stendal. IRanton Burich), un man Biet fatt Cebiet, jum Beispiel Jüribiet (Kanton Jürich), und ba-von wird abgeleitet Jüribieter — Einwohner des Gebietes von Jürich. Frau Emilie Berthold in M. Wir empfehlen Ihnen jur Kenntnis des dortigen Treibens das mingrelische Sittenbild "Daradja" vom A. G. v. Cuttner (Leipzig, Heinrichs). Erfreulich, nein — aber wahr

und lehrreich.
Richtige Lohungen von Rebus, Ratfeln ze, find und jugegangen bon: Frl. Emma Roblisch, Dresden; Hermine Oljen, Bamberg; Rosina Biblidat, Brag; Sophie Mehmte, Dalle; Bertha Glader, Hamburg, Ottisse Glaser, Berlin; Mathilde Dufterberg, Hannover; Elife Rable, Brünn; Eva Hartwig, Leipzig; Marie Adler, Ulm; Hrn. B. Riedel, Dreuben; A. Tebling, Bern; I. Johl, Trieft; M. Rient, Berlin; G. Deuselt, Munchen; P. Roderich, Galle; Brunnengeift" in Lugemburg.

Orn. B. Lebte in Minben. 1) "Berden und Bergeben" von Carus Sterne (Berlin, Bornträger), ein ichdnes Geschenswert. 2) Ja, jum Frühling als Buch, ob mit Ilustrotionen, ift fraglich. Orn. A. Johnen in Aachen. Sübich, aber zu leicht; die Leser der "Ilustrirten Welt" sind sehr icharsfinnige und geübte Rätsellster. Besten Gruß und Dent sar der Mucctennung.

Abonnent in Berlin. Der Beidner will ton biefem Borwurf gar nichts gelten laffen.

#### Morrespondeng für Gefundheitspflege.

Ein Abonnent in -R-. Gine rote Rafe, welche auf Erweiter rung und Erichlaffung ber Capillargefaffe beruht, lagt fich burch Waschungen und bergleichen nicht entjarben. Gin Mittel, biefe Gefaffe gur Berobung gu bringen, beftande in Stichelung berfelben, welche aber nur bon einem Mrgt ausgeführt merben tann.

ansegrunt werden tunn. Beforgter Schwager. Chne perfonlice Untersuchung leiber fein Dr. Soh.

#### Unfragen.

13) Wie fann man Carbinen bie burch bie Bafche verblichene Cremefarbe wiebergeben ?

Dansfrau in Comerin.

#### Untworten.

Auf 11, Bilge, unicabliche bon giftigen ju untericheiben): Dan kalfte daran fest, daß man eine Pilgart, die man nicht fennt, niemals faufen foll, weil sie immerhin giftig ober boch der Gesundheit nachteilig sein tann, denn im Alter kann jeder Pilg üble Eigenschaften annehmen. Ein ficheres Mittel der Unterscheidung gibt es, außer der botanischen

Renntnis, bis jeht noch nicht. Beftillon fagt barüber: Der Beweis, bag nenntnis, die jest nob nicht. Befillon lagt barider: Der Beweis, daß moncherlei Tiere bon einem Bilg fressen, ift für seine Unschädlicheit nicht sichhaltig; denn dieselben Tiere, Schnecken ze flerben sosort, wenn dies Gift in eine Wunde kommt. Das einzige sichere Mittel zur abwehr von Gefahr beim Genuß verdächtiger Schwämme und Pilge durfte gründliches Durchtochen berselben sein, da durch die Hige das Gift entschieden zerstott wird. Hierauß ertlätzt es sich auch, daß man in irgend einer Gegend einen Schwamm für giftig halt, welcher in der andern undedentlich genosen wird. Keinenfalls darf man sich aber bei allen giftigen Schwämmen herauf verlassen.

Auf 121: Um ichwarz gewardenes Gilbergena zu nuchen, bereite man

Auf 12): Um ichwarz gewordenes Silberzeug zu puten, bereite man einen Brei aus Calmiatgeift mit feinfter Schlemmtreide, trage denfelben vermittelft einer Burfte auf und pute mit einer andern trodenen Burfte und telchlicher trodener Schlemmtreide recht fleißig nich.

Rebattion: Otto Baifch und Sugo Rojenthal-Bonin in Stuttgart. Berantwortlich: Sugo Rojenthal-Bonin.

#### Inhalts-Meberficht.

Tert: Das haus mit den zwei Eingängen, Koman von D. Kofenthal-Bonin. Hortjetung. — Der läbedijche Martinomann in Schwerin, ein Beitrag zur Gelchichte des Martinsteljets von F. L. Meefil. — Ih der Tod lämers, patr – Wolfe, eine indickte Rowelle von B. Filmuner in Batavia, — Bui-gariiche Bauern. — Die Cuellen des Gelben und Blauen Flusfies. — Seines Glüdes Schwied. Koman von Ewald August König. Hortichung. — Die Schillerfeier in Loddwitz und Blaienis, den 12. September 1885, von Bern-bard Jantowig. — Mentone. — Aus allen Gebieten. — Damelpiel. — Köffel-jeunna. — Neines Korreinandens.

Schllereiter in Volands und Disbend, om is, September 1908, win Erhard Janfowch, — Auntone, — Aus allen Gebieten. — Damchriel. — Köffelsprung, — Aleine Korrelpondeng,
Jünkrationen: Das Hons mit den zwei Fingängen: Der Prior prifte
das üttenftild forgfältig, Eriginalzeichnung von Ewald Thiel. — Bulgariiche
Bauern, Zeichnung von K. Galon Boodville. — Die Schllerfeier in Blaftwig,
Crisinalzeichnung von G. Bartich. — Vilder aus Mentone, Zeichnung von
G. Durand. — Aufpassen! Borgeichen! Reun hamoristische Bilder von Wilh.

### Einfadung jum Abonnement

auf ben achtundzwanzigften Jahrgang (1886) von

## Ueber Land und Meer.

Allgemeine Muftrirte Beitung.

Jeden Sonntag Alle 14 Lage ein Heft von minbestens 5 Bogen ober 20 Seiten größt Folio. Mit vielen practivollen Illastrationen. Preis vierteljafelich nor 3 Mark.

Preis nur 50 Pfennig.

Der foeben beginnende neue Jahrgang dieses großen und iconen Familien-Journals wird eröffnet mit einer hochinteresianten Studentengeichichte Dans Dopfens: "Der lette Bieb" und einer prachtigen Rovelle von Gruft Coffein: "Din be' Colomei".

Außerdem bringt jede Rummer eine Fulle größerer und fleinerer intereffanter Artifel und Rotigen aus ben verichiedensten Gebieten bes menichlichen Wiffens und Lebens und eine reiche Musmahl ber porgüglichften 3Iluftrationen.

Alle Buchandlungen, Journal-Expeditionen und Boftamter nehmen Bestellungen an. Gine Probe-Rummer ift in jeder Buchhandlung gratis ju haben.

Stuttgart und Leipzig.

Deutsche Verlags-Anftalt sormals Ednard Sallberger.

In unterzeichnetem Verlage erscheint gegenwärtig die fünfte Auflage und in Verbindung damit eine neue Subskription auf

# Shakespeare's sämmtliche Werke.

Illustrirte Prackt=Ausgabe.

Mit 830 Illustrationen non

Sir John Gilbert.

Eingeleitet und überseht von 3. W. Schlegel, fr. godenftedt u. 3. Mebft Shallefpeare's Portrat und Biograpfie.

In 60 elegant brofchirten Lieferungen von je 4-5 reich illustrirten Bogen zum Preise von 50 Pfennig pro Lieferung. Alle vierzehn Tage gelangen eine bis zwei Lieferungen zur Ausgabe. Jede Buch- und Kunsthandlung nimmt Bestellungen auf diese-neue Substription entgegen und fendet auf Wunsch die erfte Lieferung gur Einficht in's Baus.

Stuttgart und Leipzig.

### Deutsche Berlags-Auftalt (vormals Ebuard Sallberger).

### Enorme Preisherabsetzung! Gine gange flaffifche ibliothek für 30 Mark.

Billotlick für 50 Mark.
Schlurs fämtt, Werte, 12 Bande,
Goethes Berete, 16 Bande,
Crifings iämtl. Werte in 1 Bande,
därners jämtl. Werte in 2 Banden,
danfs fämtl. Werte in 2 Banden,
Sbakespeiseleiche Ausgabel.
Jonners jämtlick Berte, 2 Bänder,
Johnkes jämtlick Berte, 2 Bände,
Jichskkes jämtlick Berte, 2 Bände,
Mennen antennan vorgäglichen Berte
jädarm, großem Hormat und in den
achvollien eindonden julammen

für nur 30 Mark! fert unt, Garantie für nen und feblerfrei Selmar Hahnes Buchhandlung,

Berlin S., Pringenftraße b4. Teriand gegen Einfendung ob, Radmahme. Bergeichniffe wertwoller, bedrutenb im Breife beradgefehter Bucher gratis. 412

## Ralenderuhren (Suftem Bilde).



Bahrer Simmeridmud. Intereffantes Familien: ober Sochzeite.

gefchent. Beigt bas gange Jahr (felbit-thatig) Wochentog, Datum und Monet. Deutlichfte Corift. Feine Renaiffance-Gebäufe. Golibefte Ronftruftion. Probefenb. Garantie. Breismurbig. Wer eine fcone Uhr

wünfct, beziehe Beidnungen und Befdreibung burch B. M. Lene, Uhrm., Berlin, Unite & Binden 58. 3. Briftfeld, Uhrm., Rurmberg, am Cofimarti. ir. Banmann, Uhrm., Wien, am Graben 7.

C. L. Flemming

## Klobenstein b. Schwarzenberg i. S



### Franko-Zus. n. all. Staat.s Beutschlands, Brillanten. Simili - Brillanter



in echter Goldfassung von echten Brillanter

Max Grünbaum Echt Gold Mir 9. Berlin, 95 Leipzigerstr.

### Bad Thalkirchen bei Milnchen. Wasserhell- und diätetische Anstalt. — Winterkuren für Nerven-, Unter-leibs- u. sexuelle Krankeiten. — Morphiumentwöhnungs-Kuren (allmählich). Ausfährliche Prospekte pratis und franko durch Dr. V. Stammler, Besitzer und Arzt.





in Rlofter Balfenried bei Rordbanfen a/hars. Pofitoffi-Rifte = 2 Gl. od. Sand. 4 Lit.





100 VISIT-KARTE N k-12 elegante Bratulations Karte, franco für 1M. 20 BRIEF MARKENvo

Gressartigste u. glänzendste Erfolge i. u. ice-handlung sämtlicher Blut- u. Hautkrankhei-ten (Psoriasis), Hals- u. Lungenleiden (Tuberkulose), nervoem Schwichungen, Animie, Epi-lose), nervoem Schwichungen, Animie, Epi-lepsie, Neuralgie, Sicht, Ebenmatismus, Magen-u. Leberbeiden durch die Specifica der Sanjana Cempany, Egham, England. 1985 Billig-sten, bestes und sicheratos Heilver-fahren, welches überhaupt existirt. Kein Kranker gebe die Hot enn alle anderen Mittel fe dern wende sich an den Secretair der San-jana Company, Prinzen-Str. 92, Berlin. Gratis u. fr. genaueste Auskunft und Instruktionen.

### Etablist Julius Gertig, 1843. etablirt Ferdinand Gertig Fonds- und Lotterie-Geschäfte, Hamburg.

Beferent die Berse seit 1843. Devise: "Und wiederum hat man bei Gertigs Glück!" — Prospekte an Kunden gratis und franko. Gewinnahlung in baar, nicht in Losen! — Bersenspekulntion auszeschlossen, Ge Resultato von 1884 **kolossal!** Correspondenz: Englisch, Franzö Dünlsch, Schwedisch. lewinn-

### Tamarinden-Konserven, llein. Verfert Apoth. KANOLDT, Gotha

Borgliglichftes Larntit negen Berftopfung Preis à Schachtel 80Pf. - In allen Apotheken.

Spielwaaren Grösstes Spielwaaren-Magazin Jilustr. Spielwaaren-Catalog Jean Munck

Gelfarbendrudtbilder-Berlag Faul Baper. Eresten Blafemin 320. rfenber feine reichhaltigen Rataloge über Bilber Rabmen gratis u. frante. 397

## Trunkfucht

beile ich burch mein vorzügliches Mittel und liefere auf Berlangen umfonit gerichtlich ge-prüfte und eiblich erbatrtete Rengniffe. Doo Neinsold Neblaff, Fabritant in Dredden 10.

Teppiche à 12 M.
Gobelin-Tischdecken à 5 M.
Reise- u. Schlafdecken à 12 M.
Plattdecken, weisse, à 5½, M.
Pferdedecken, gelb u. blau, 6½, M.
Pferdedecken mit Bruststück 12 M.
Hago Herrmann, Fabrikbesitzer, Stettin.

Grste Gerliner Bauber-Apparatenund Rebeibelder-üpparaten-Fabris
von R. Musie.
Bertin, Vossage 13.
empfiehlt seine Fabristate f. Rümitler.
Dietinat, u. Kinder stets das Reuesse.
Sbezial-Kataloge geg. 25 d franto
jugriandt.

### Die Damen-

Digloco-Binden, ärzüsig emeschlen und nicht gu verwechseln mit den seinher bekannten, gleichem Insede dienenden primitiven Auf-gusgetissen, sind den Tamen zu regelmäßigen Vallen namntbefrisch.

2. 4/1 Ord. 4. 3. — Mürtel dazu 75 ch.

E. Immentamp, Themain, Cachien, habrit medij, Verbandartisch.

## Der Gesangs-Komiker.

Ausgewählte Couplets, Duette, Solo-scenen etc. mit Pianoforte-Begleitung. 526 20 Binde (Bd. 18-20 neu) i. 1 Mk. Inhaltsverreichnis gratis und franko. Leipzig. C. A. Koch's Verlag.

Rotwein. Gegen Einfenbung von D. 30 verlende inch. Fag ab hier 25 Liter felofigenelterten, guten, abgelagerten Oberingelheimer Rotwein, melder in fanitarer Beziehung Dorgugreinheit ich garantire. Friedrich Lederhos. Ober-Ingelbeim a/8th.

150 Briefmarken für 1 Mk. Alle garantirt echt, 1 MAc-de verschieden, z. B. Canada, Cap. Indien, C. Hi, Java, Brachway, Australien, Sardin, Rumvinen, Spanien, Vict. etc. B. Wiering in Bunkers.

# Besorgung und Verwertung.

Beinh. Gloggengieher, Lindau (Babern), ejert täglich frijch gejottenes, garantirt reines

vanerilaes Butterlamali in Boftcolli von 9 Bid. Retto a . 11. - feri, in Gebinden von 15-75 Allo wefemtlich billiger gegen Radmahme. 454

genien und Reijende jum Berfauf von Kaffee, hee, Reis u. Samburger Cigarren an rivate gegen ein Figum von 300 Mart und J. Stiller & Co. Samburg.

Robert Ernst, Berlin W., Potsdamerstrasse 37. Prospekt gratis u. franko. Honorar nach Heilung.



## MAN VERLANGE

das PRACHTVOLL ILLUSTRIRTE ALBUM, enthaltend 498 neue Modekupfer für die Wintersaison.

Die Zusendung erfolgt gratis und franco auf frankirte Anfrage an

### JULES JALUZOT & C10 PARIS.

Mustersendungen ebenfalls franco. Wir bitten dabei um genaue Angabe der gewünschte Stoffe.

Speditionen nach allen Weltgegenden.

### Stottern

Sejeit, auf Grund neueit. Erfahrung u. wiffenichftt. Foridung fider u. ichnell 5. & Fr. greuter, Roftod Im.

Aft hm a.
Gingia fliceres Minel mit überraschenbem folg verfendet: Abuller-Henn, Kaufmann, rolpett franto! Sofingen (Schweig). Profpett franto!

Korken-Maschinen

Schneiden, Brennen und Zihlen der en empfichlt Oskar Kiellerups, Ma-



Drud und Berlag ber Deutschen Berlags-Anftalt (vormals Couard Sallberger) in Stuttgart.